DE LA PR.DE QUEBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC

L'ÉCH du St-Maurice

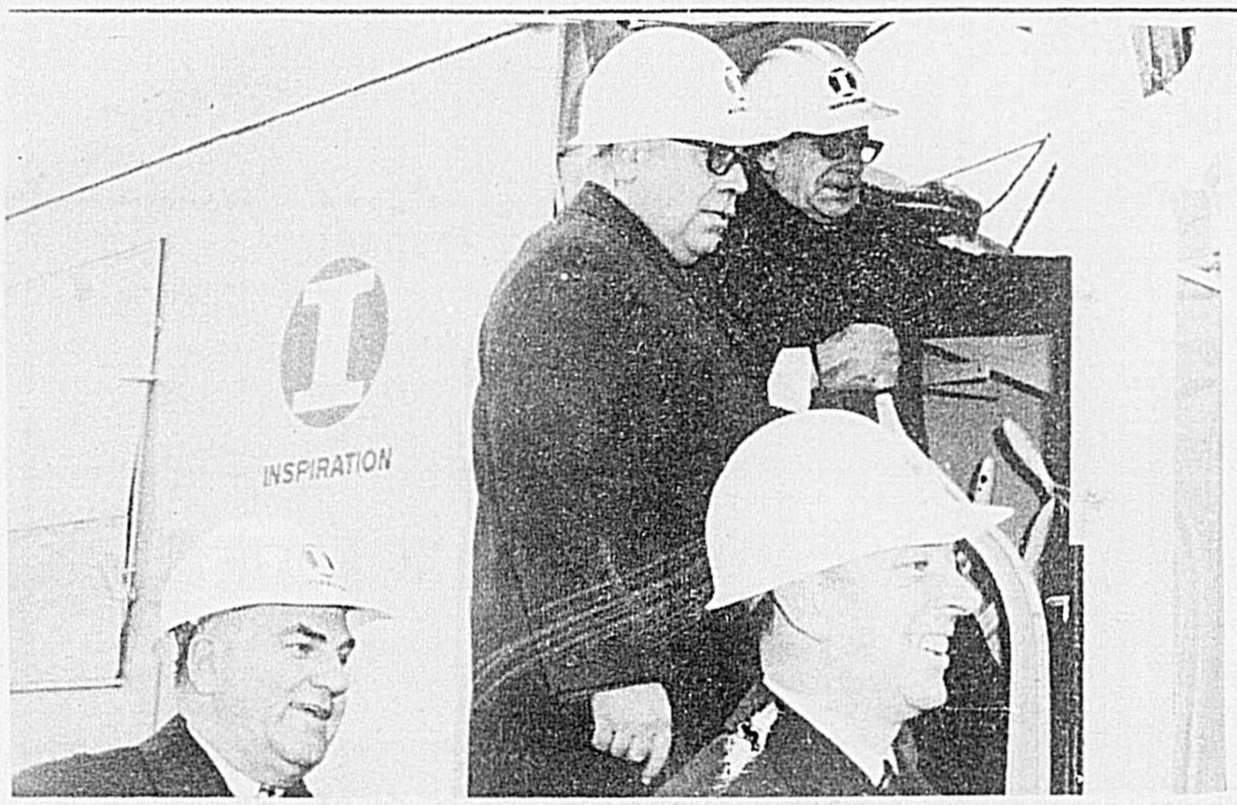
Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

L'HEBDO QUI REND SERVICE

Cinquante-et-unième année — Numéro 16 SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 19 AVRIL 1967 TIRAGE 11,900

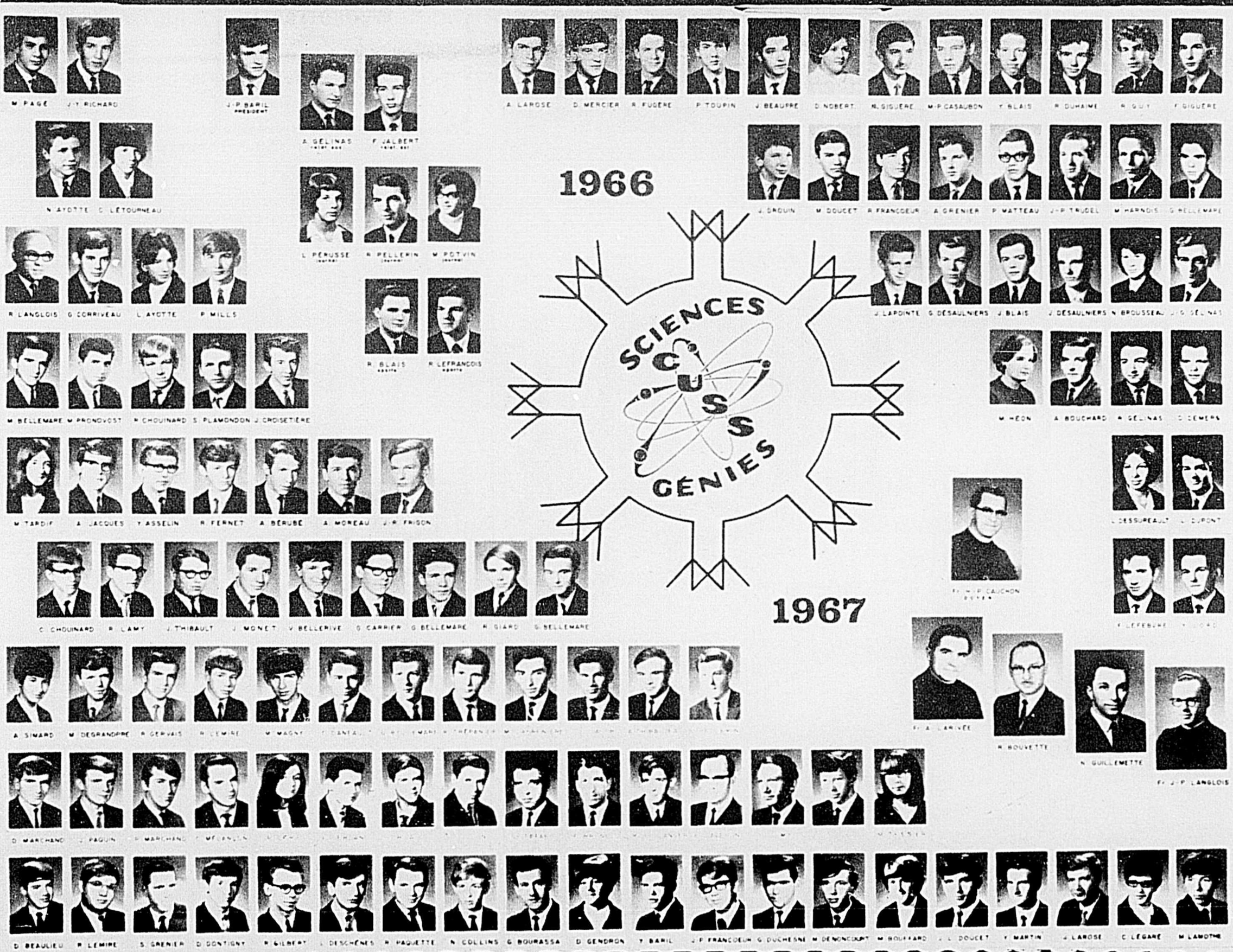
L'hon. Daniel JOHNSON à Shawinigan-Sud

Le premier chantier d'HÔPITAL sera celui du Comté St-Maurice



L'hon. Daniel JOHNSON a pris en mains le levier de commande de la pelle mecanique sur le prochain chantier de l'Hopital General St-Maurice. A son coté, S.H. le maire de Shawinigan-Sud L.-Ph LACOURSIERE au 1er plan, l'hon. Maurice BELLEMARE et le député de Laviolette André LEDUC.

Les Finissants Sciences Génies 1966-67 du CUSS



1967 une pause dans l'histoire

On veut une vache!

UNE PÉNICHE ORIGINALE

Un jour on a demandé à la population des Territoire du Nord-Ouest ce qu'elle voulait qu'on lui envoie pour l'année du Centenaire. La réponse a été pour le moins inattendue:

Enveyez-nous une vache!

Il faut savoir que les vaches sont aussi rares dans le Grand Nord que les ours blanc dans la vallée du Saint-Laurent. Et bien peu nombreux sont les petits Eskimaux ou Indiens des Territoires qui ont déjà vu des vaches! Malheureusement, dépêcher une vache dans le Grand Nord eût été chose assez compliquée. C'est alors que les organisateurs des manifestations du Centenaire ont eu l'idée merveilleuse de monter une grande roue de foire sur une péniche, de trouver des amuseurs capables de parler les divers dialectes et de touer cette kermesse flottante le long des rives du fleuve Mackenzie, faisant escale dans une vingtaine de localités isolées le long du parcours.

On compte bien trouver une grande roue qui fera l'affaire. On la montera sur l'une des deux péniches de 115 pieds, dans le sens de la longueur. Les deux embarcations halées par un remorqueur descendront le Mackenzie du grand lac des Esclaves jusqu'à l'océan Arctique. Cette foire-exposition flottante sera constamment éclairée par les feux de projecteurs durant le long crépuscule de la nuit d'été de l'Arctique. Elle accostera aux quais klaxons sonnant et drapeaux au vent pendant qu'à bord un petit orchestre jouera "Here Comes the Showboat".

Pour les foules qui, le long du Mackenzie, n'ont jamais vu de grande roue, pour ne pas dire de vache, ce devrait être tout un pectacle! Radio-Canada a tenu des concours d'amateurs dans la vallée du Mackenzie afin de trouver des guides et des artistes qui puissent parler non seulement le français et l'anglais mais aussi les cinq dialectes qui se parlent chez les populations de la vallée. Les péniches apporteront en plus de la grande roue des objets qui font partie de l'existence que mènent en 1967 les Canadiens des villes du sud. Mentionnons quelque 25 maquettes: une usine de craquage du pétrole de la société Imperial Oil, le turbotrain des Chemins de fer nationaux qui doit relier sous peu Montréal et Toronto, le bloc des écluses de Carillon sur la rivière Outaouais, l'usine génératrice d'énergie nucléaire de Douglas Point (Ontario), un tronçon de l'autoroute de la Reine près de Toronto et divers aspects du commerce canadien illustrés par des panneaux, des tableaux, des graphiques et des montages de photographies.

Le conseil de ville d'Edmonton fait exécuter expressément pour la péniche, et au coût de $10,000, une maquette du complexe qu'elle projette de construire en plein coeur de la ville. La première chose que verront les habitants de la vallée du Mackenzie à l'approche des bateaux sera un énorme emblème du Centenaire en six couleurs et fiché sur la proue de la première péniche peinte des couleurs les plus voyantes. Puis ce sera la grande roue, les bannières et les drapeaux, et on entendra la musique entraînante du petit orchestre.

L'idée d'une péniche du Centenaire vient de Ted Horton, membre délégué des Territoires du Nord-Ouest au sein de la Conférence nationale du Centenaire. Pour ce qui est de la vache et de la grande roue, ce sont les autochtones eux-mêmes qui les ont demandées.

C'est une société de la Couronne, la Northern Transportation Company, qui a loué les péniches du gouvernement des Territoires, alors que le ministère des Travaux publics fournit le remorqueur. Les objets exposés proviennent de particuliers, d'associations professionnelles et d'agences du gouvernement. La Commission des expositions du gouvernement canadien voit à la coordination de tous les éléments du projet. Jim Whelly, organisateur du programme pour les Territoires du Nord-Ouest, croit que la grande roue pourrait avoir un attrait caché pour ces gens du Nord qui tout au long de l'été, dit-on, sont extrêmement ennuyés par les mouches.

UN RETORS, LE GARS ● A Itaquera, près de Sao Paulo, un petit garçon témoigne d'excellentes dispositions pour le tir à la fronde. Une pierre qu'il a lancée a atteint l'un des rotors d'un hélicoptère en vol... L'appareil volant se serait écrasé au sol si son pilote n'avait été assez habile pour le poser sur un terrain de football (où l'on ne jouait pas) après avoir évité plusieurs maisons. Une belle recrue pour la D. C. A... Si toutefois elle existe encore!

Le Roman en Images de L'ÉCHO

Roman de Jacques OUVARD, Prix du roman d'aventures 1959.
adapté par Claude FACHARD,
illustré par MIXI-BEREL.

Doucement les basses

En jouant, les enfants trouvent Monsieur Pierre raide mort dans un four désaffecté. Venu de Chambéry, l'inspecteur qui mène l'enquête découvre que le portefeuille du mort a disparu. Il soupçonne Palpin, le directeur.



Le P. Boileau a longtemps hésité avant de rendre visite à Mme Passardel. Enfin, le voilà assis devant elle, toute de noir vêtue. Elle explique leur mésentente, le fossé qui séparait ce socialiste stoïcien de la chrétienne qu'elle fut toujours, la brouille, le divorce entamé. La nuit du crime ? Elle était couchée avec une migraine, prétend-elle.

— Ne seriez-vous pas allée à Beaufort ?

— J'ignorais sa présence là-bas.

Finalement, elle fait confiance, ouvre la porte doublée de cuir :

— Voilà le bureau de mon mari.



Le soir trouve Boileau assis sur le fauteuil de Me Passardel. Devant lui, trois sortes de documents s'étalent, qui apportent un jour nouveau. D'abord le dossier des baux que l'avoué avait signés avec ses fermiers. Sur l'un d'eux s'étale le nom de Palpin et, épinglées au papier timbré, deux notes manuscrites. L'une est la copie d'une lettre sévère réclamant le paiement du bail qui n'a pas été effectué depuis deux années. L'autre indique que le frère du fermier, le directeur de la Commanderie donc, a versé 200 000 anciens francs que l'avoué lui devait encore au jour de sa mort... Sur le deuxième dossier, Boileau a écrit « Finances » et sur le troisième « Ben Barka »...

(A suivre.)

CARTES PROFESSIONNELLES

GRENIER & HARDY
AVOCATS
794, 5e rue Tél: 536-2613

Pharmacie Marier
Prescriptions – Livraison
1182, 5e Avenue Tél: 537-1869
Shawinigan-Sud

Lafond, Chrétien, Landry & Deschêne
AVOCATS
794, 5e rue Tél: 536-4134 — Edifice Cascade — Si occupez, appelez — Shawinigan Tél: 536-4159

Allard & Gervais
NOTAIRES
1883, rue St-Marc Shawinigan
Tél: 536-3812 536-3825

Trépanier & Beaumier
NOTAIRES
J. Guy Trépanier, D. Beaumier
794, 5e rue Ch. 124
Tél: 536-5643

Les ingénieurs conseils
Tremblay Héroux & Associés
Génie municipal
Fondations — Charpentes
585, Ave des Cèdres Tél: 536-4973

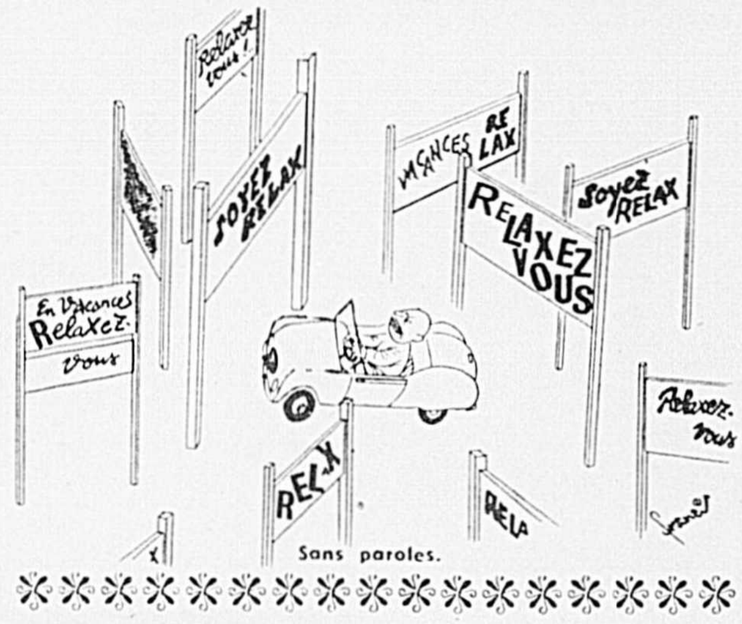
LISEZ L'ÉCHO

André Lefebvre
C.D'A.A.
Assurances générales
524, 4e rue Shawinigan
Tél: 537-7241

DUGRE, JANNA, RICARD & Cie
COMPTABLES AGRÉES
559, 5e rue Shaw. Tél: 537-7285
591, 3e rue G.Mère Tél: 538-5233

Roméo Gilbert
OPTOMÉTRISTE
Tél: 536-4114
581, 5e rue Shawinigan

Charles Boutet o.d.
OPTOMÉTRISTE
649, 5e rue Shawinigan
Tél: 536-4027



Sans paroles.

L'ÉCHO *du St-Maurice Inc.*

Publié par:
L'ÉCHO DU ST-MAURICE INC.
Lucien GUERTIN, Prés. – Maurice FAFARD, V.-Prés.
José CADEN, secrétaire

Rédacteur en chef: José CADEN
Rédaction et Administration
794, 5e rue – Ch. 128 – SHAWINIGAN
Tél: 537-9736

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire à l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Pour la région (non desservie par camelots)..... $2.00
Pour le reste du Canada..... $3.00
Pour les Etats-Unis..... $3.00

Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires de langue Française du Canada

L'hon. Daniel JOHNSON à Shawinigan - Sud

"Le 1er hôpital mis en construction dans la Province sera l'Hôpital St-Maurice

par Jose CADEN

SHAWINIGAN – Notre excursion aérienne dans l'Ouest du Canada nous aura fait manquer à M. Guertin et moi-même les "grandes visites" dans notre ville: celle de l'hon. Mitchell Sharp procédant en quelque sorte à l'investiture "canonique", parmi ses concitoyens, de notre jeune et nouvel honorable, Me Jean Chrétien: celle de l'hon. Premier Ministre Daniel Johnson, samedi dernier, qui se mettait aux manettes d'une pelle mécanique pour creuser le premier trou des fondations de l'Hôpital Général St-Maurice, tant désiré après avoir été tant promis.

En constatant les lacs gelés sous les ailes de notre avion et la froide caresse des vents jusque dans les paradisiarques jardins de Victoria et de Vancouver, nous nous vantions presque d'appartenir à un Québec plus "méridional" et pensions même retrouver à Dorval une espèce de "Riviera" tendre et tiède. La première chose que notre chauffeur nous apprit à l'aéroport dimanche soir, ce fut qu'il avait neigé à Shawinigan... et que la cérémonie de la veille sur les hauteurs de l'ancien Golf de Shawinigan-Sud s'était déroulée dans une atmosphère plus esquimaude que printanière.

Le chef de la Province était entouré d'une brillante escorte: les deux ministres provinciaux Maurice Bellemare et Clément Vincent, du Président de la Chambre Rémi Paul, des députés Demers et Leduc, du ministre d'Etat fédéral Jean Chrétien; les deux Hôtels de Ville de Shawinigan-Sud et Shawinigan les accueillirent chaleureusement.

Shawinigan-Sud était évidemment dans l'allégresse et l'hon. Daniel Johnson ne manqua pas de rappeler que le député de l'endroit, le Dr Philippe Demers, l'avait harcelé dès les lendemains de la victoire de l'Union Nationale et de sa propre victoire pour que ce chantier de l'Hôpital St-Maurice démarre enfin.

"S'il n'y a qu'un hôpital mis en construction cette année, ce sera celui de l'Hôpital Général St-Maurice, en toute priorité", a déclaré le Premier Ministre, qui a laisse entrevoir que l'on s'attaquerait aux fondations dès que la terre serait dégelée. Il s'agira d'un hôpital de 250 lits, d'une hauteur d'une dizaine d'étages, d'après les plans des architectes Lacoursière et Beaumier, dont le coût atteindra les $9 millions.

Le passage de l'hon. Daniel Johnson, qui fut aussi l'occasion d'un grand rassemblement politique, permit au premier ministre de définir les caractéristiques de son gouvernement: avancer moins vite peut-être, mais sûrement et solidement, ce qui est loin d'être l'immobilisme qu'on lui reproche; remettre petit à petit en marche tout le mécanisme des fonctionnaires de l'Etat, après le brusque "virage" du 5 juin 1966 et revaloriser la fonction des hommes publics; soulager aussi les charges financières des moins fortunés, individus et municipalités, car il n'y aura pas de Canada prospère, s'il n'y a pas de Provinces prospères; et pas de Provinces prospères s'il n'y a pas de municipalités prospères et si trop de gens vivent au crochet de l'assistance publique... M. Daniel Johnson affirma enfin: "Aucun journal, aucun caricaturiste, aucun parti politique fédéral, aucune autre force ne nous empêchera de vous conduire vers les grandes destinées de la nation canadienne-française".



L'honorable Premier Ministre de la Province, M. Daniel JOHNSON signe le Livre d'Or de la ville de Shawinigan, à l'occasion de son passage à Shawinigan-Sud, où il donna, samedi dernier, le premier coup de belle mécanique sur le prochain chantier de l'Hôpital qui sera le premier construit au Québec. A ses côtés, le député du Comté et docteur Philippe DEMERS, son épouse, et S.H. le maire Maurice Bruneau. En arrière, partiellement masqués, Mme et Me Jean CHRETIEN, ministre d'Etat, et l'échevin Claude BOLDUC.

AUTO-PILULE ● Une nouvelle pilule est en train de défrayer la chronique. Quand je dis en train, je devrais plutôt dire en auto... Passons (ce ne serait qu'une astuce du genre Dubalai...). Donc, revenons à notre pilule. Les autorités sud-africaines en font actuellement expérimenter une, de couleur orange, à l'intention des automobilistes. A raison d'une par jour, elle serait capable de supprimer chez les chauffeurs qui conduisent de nuit l'éblouissement provoqué par les phares de la voiture qu'ils croisent... Le non-éblouissement vaut bien une pilule, non?... Mais avant que ça « roule »...

La Roulotte anti-tuberculeuse a Shawinigan jusqu'au 28 avril

SHAWINIGAN – La roulotte anti-tuberculeuse sera dans notre ville de Shawinigan du 17 au 28 avril 1967.

Le lundi 17 avril elle était au service de: Ecole Normale, Académie St-Marc, Commercial Ste-Angèle et Pensionnat des Ursulines.

Les mardi et mercredi, elle était à l'Aluminium usine No 2

Voici où elle fonctionnera les autres jours:

Jeudi 20, Aluminium usine No 1.

Vendredi 21, Garage M.C. Houle, Emile D. Lavergne et Laurentide Chemicals.

Lundi 24, Hôpital Ste-Thérèse,

Mardi 25, Canadian Converters, Gigaire Ltée et Fonderie Shawinigan.

Mercredi 26 et jeudi 27, à la Belgo.

Vendredi 28, Garage Municipal et Poste de Police.

Mme D.N. LAPERRIERE
Secrétaire du Comité
du Timbre de Noël

Nouveau Service d'Autobus

MONTRÉAL — **ROBERVAL**



ST-PAULIN
ST-BARNABÉ — **SHAWINIGAN - GRAND -MÈRE - LA TUQUE**

VOYAGEZ DANS UN DÉCOR MERVEILLEUX

Service commode et plaisant, permettant de relier directement, Montréal, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque, Roberval et tous les contres situés sur ces parcours.

Pour plus d'informations, appelez a l'un des TERMINUS de,

CARIER FRÈRE LTÉE

ou l'un de leurs agents de votre localité.



Ecole Maria Goretti

Dimanche 30 avril à 8h.30 du soir

Billets en vente: Comptoir Musical Filion Shawinigan
Pharmacie Boisvert et Restaurant l'Aiglon de Shawinigan-Sud



L'ensemble des journalistes des Hebdos et Quotidiens français du Québec au moment de prendre l'avion de Nord-Air qui les conduira par étapes jusqu'à Vancouver avec des haltes à Toronto, Sudbury, Winnipeg, Edmonton.. Nous reparlerons de cet instructif et somptueux voyage qui nous a permis de rencontrer les "groupes ethniques" des capitales de l'Ouest... Au milieu du groupe des voyageurs, MM. Lucien GUERTIN et José CADEN de l'Echo du St-Maurice.

Le fils né au Canada d'un immigrant suédois accueille ainsi les journalistes de Québec à Winnipeg

J'accepte sans contredit que ce pays est un pays français-anglais . A mon avis, c'est une force sur ce continent qu'il faut reconnaitre

SHAWINIGAN – Hier soir dimanche 16 avril, à 8 heures, en compagnie d'une soixantaine de journalistes des hebdos et quotidiens du Québec, nous atterrissions à Dorval au terme d'une randonnée de plus de 5,200 milles en avion, après avoir assisté à la messe de 10 heures le matin à la cathédrale de Saint-Boniface, au Manitoba. Impossible aujourd'hui de vous livrer quelques-unes de mes propres impressions sur cette traversée de l'Ouest canadien jusqu'à Vancouver et Victoria.

Voici en attendant sans le moindre commentaire, ce que Ralph Heldin journaliste à la pige et économiste-conseil, disait à la CBC de Winnipeg le jeudi 13 avril, après notre premier passage en cette ville qui fut aussi la dernière étape de notre voyage au retour:

13 avril 1967.

RALPH HEDLIN
610-177 rue Lombard
Winnipeg 2, Manitoba

Soixante-quatre rédacteurs, journalistes et auteurs canadiens-français visitaient Toronto vendredi dernier. Ils étaient de passage à Winnipeg au début de la semaine, et ils se trouvent actuellement quelque part entre Edmonton et la côte du Pacifique. Ils examinent à coeur ouvert leur pays.

Ce que font ces gens est fort louable. Ils apprennent à mieux connaître leur pays. La Fédération Canadienne de la Presse Ethnique et la Commission Canadienne du Centenaire sont les commanditaires de la tournée; ceux-ci, l'automne dernier, rendaient possible une excursion au Québec des rédacteurs de la presse ethnique. Cette idée est très heureuse à mon sens.

Je me prononce avec un peu plus de ferveur peut-être d'autant plus que je termine la lecture de "Mon Pays, Canada ou Québec?" par Madame Chaput-Rolland. Je me sens un peu blessé et offusqué par ce livre brutal, irritant, et d'une partisanerie intransigeante.

Peut-être devrais-je exprimer mes propres attitudes en plus de détails. Mon père était immigrant suédois; je suis donc un "ethnique". J'accepte par ailleurs sans contredit que ce pays est un pays français-anglais. A mon avis, ceci est une force sur ce continent qu'il faut reconnaître.

J'ai fait des visites prolongées au Québec dans le passé. Le Québec pour moi est une partie de mon pays tout comme la Saskatchewan où je suis né et le Manitoba où je demeure.

C'est un devoir de tout parent d'assurer à leurs enfants une instruction en français et en anglais. Mes deux ainés ont demeuré deux étés au Québec. Mon fils, qui complète cette année sa troisième année de spécialité en sciences économiques au Manitoba, résidera dans une famille canadienne-française à Québec cet été et travaillera pour le gouvernement québecois.

Je suis ému par l'excursion des rédacteurs, journalistes et auteurs. Je suis profondément blessé par le député parlementaire, Ralph Cowan, qui a attaqué son propre parti parce qu'il tentait d'unifier canadiens français et anglais. Et je suis blessé par Madame Chaput-Rolland qui a traversé le Canada en quête d'occasions qui pourraient l'offenser, qui écrit ceci par exemple: "Il me semble que je n'appartiens aucunement à cette société hautaine, une société convaincue de sa supériorité vis-à-vis de mon Québec"

J'ai souvent entendu les anglais parler de cette façon au sujet du Québec. Ils ont trouvé, disent-ils, les Québecois hautains et convaincus de leur supériorité.

De tels commentaires sont dangereux et dommageables. Ils créent sans nécessité des antagonismes. Le Canada français et anglais tente de s'accommoder au fait d'une nation bilingue, comme jamais auparavant. La moitié de mes amis apprennent présentement le français. Et ils n'ont pas besoin d'un vaste vocabulaire pour se trouver des amis au Québec. Quand j'ai dépassé mes propres capacités de m'exprimer en français durant de longues veillées de conversation, mes amis québecois m'aident toujours à surmonter mes difficultés. Et nous faisons la même chose avec mes amis québecois à Winnipeg quand ils trébuchent en anglais.

A mon avis, de toute évidence, le Québec est le coin de pays le plus dynamique et le plus intéressant au Canada. Il est différent. Les gens d'expression française sont différents.

Ce pays n'a aucun avenir si nous devons juger le canadianisme d'après nos propres préjugés et nos critères étroits. A mon sens, l'intolérance des Madame Chaput-Rolland et des Ralph Cowan sont inexcusables, tout en étant inexplicables. Avec un peu de tolérance, un peu de bonne volonté, un peu de réel nationalisme et un peu d'affection honnête pour nos compatriotes canadiens, nous pouvons affermir ce phénomène unique et passionnant qu'est notre nation bilingue.

La Fédération de la Presse Ethnique Canadienne nous montre le chemin à tracer. Si nous avons le coeur et l'esprit pour suivre cette ligne de conduite, tout ira bien.

Un dialogue fort nécessaire a été amorcé.

Le député Leduc au Parlement

"Un budget axé sur le progrès et le bon sens"

Le député de Laviolette, M. André LEDUC, intervenait de nouveau, jeudi et vendredi 30 et 31 mars, au Parlement de Québec, dans le débat sur le budget de la Province; voici le texte de son discours du 31 mars:

M. LEDUC (Laviolette): M. le Président, dans mon intervention d'hier, j'ai essayé de situer dans son cadre les faits saillants du budget 67/68 de la province. J'ai essayé de dresser ses principales caractéristiques dominantes qui sont entre autres: 1) innovation dans le domaine de la sécurité sociale; 2) impulsion pour un progrès profond dans les sphères de l'éducation et de la culture; 3) préoccupation marquante dans le développement économique. Et lorsque l'heure de l'ajournement est arrivé, j'étais à vous signaler un extrait du discours du budget dans le contexte du développement économique.

Je vous demandais la permission de souligner un des passages qui, à ma modeste opinion, à son importance, soit celui qui a trait au fonds de $5 millions, placé à la disponibilité du ministère de l'Industrie et du Commerce, plus précisément à l'office du Crédit industriel dans le but d'aider à l'expansion de la petite et moyenne industrie.

La preuve étant déjà faite, il est superflu, je pense, d'établir que la plupart des hommes d'affaires parmi les Canadiens français sont dans la petite et moyenne entreprise. La revue Commerce, dans sa livraison de mars, fournissait des statistiques sur l'industrie manufacturière du Canada, basées sur des chiffres de 1960. D'après ces statistiques, nous constatons que six industriels sur dix ont une production annuelle moindre que $100,000 et qu'environ 91% de l'entreprise industrielle a une production inférieure à $1 million par année, en employant cependant un personnel assez élévé de 900,000 personnes. Ces chiffres qui valent pour le Canada sont certes proportionnellement valables pour la province de Québec.

M. le Président, il est convenu que nos petites et moyennes industries ont souvent besoin de capitaux pour pourvoir à leur expansion et à la modernisation de leur équipement. Il est aussi convenu, M. le Président, que notre province a besoin d'industries encore plus progressives et tout spécialement d'industries de transformation, d'industries du type secondaire qui soient nôtres. Il est également convenu que nous devons conserver cette autre richesse, soit nos diplômés, en leur fournissant des emplois dans notre province.

Je crois donc que le principe de placer un fonds spécial à la disposition de la petite et moyenne entreprise est une louable et juste mesure. Il me reste à souhaiter que ces fonds augmenteront avec les années, qu'ils soient disponibles également au commerce, car ces fonds sont de nature à favoriser l'accroissement de nos industries et du commerce, créant ainsi plus d'emplois et de prospérité pour les Québecois.

Il y a plusieurs autres aspects dans le discours du budget qui mériteraient une élaboration. Je laisse à d'autres orateurs le doin de les préciser, mais je m'en voudrais de ne pas vous mentionner que le ministère du Travail mettra en place une politique cohérente de main-d'oeuvre et de recyclage des travailleurs, que le gouvernement mettra à point le programme d'information sur le Québec, ses régions et les sites d'implantation industrielle à l'usage des entreprises et prendra les moyens nécessaires pour inciter les entreprises industrielles à s'établir au Québec.

Il a été mentionné par nos amis de l'Opposition que, d'une part, la politique du Québec se devrait d'être progressive et qu'à cet effet il était nécessaire d'avoir un budget proportionnel. Il a été également mentionné que la dette de la province était située à un haut niveau, que les emprunts à long terme n'étaient pas des plus faciles, que les loyers du coût des obligations immobilières étaient élevés, que l'impôt sur les revenus ne devait pas présenter des écarts avec ceux des autres provinces et qu'il était nécessaire de songer d'autres façons à d'autres sortes de taxes.

Il a été dit que la hausse de la taxe de vente n'était pas la meilleure solution. C'est une opinion, mais permettez-moi de vous signaler que cette taxe affecte surtout les gens au revenu élevé, car le salarié moyen, qui forme l'ensemble, achète par son budget un montant limité d'objets imposables.

Plusieurs de nos honorables amis de l'Opposition résument leur critique du budget, comme c'est leur privilège, en disant que le budget 1967/68 transpire d'électoralisme, c'est-à-dire, si je comprends bien, que le budget en somme favorise l'électorat. Savez-vous, M. le Président, que cet aveu, que cette appréciation me semble flatteurs, car, si je ne m'abuse, c'est une qualité d'être plus près des besoins de l'électeur. Il est agréable de dire à ses électeurs que l'Union Nationale réalise ses promesses par l'exemption d'impôt pour les célibataires gagnant moins de $2,000. et pour les gens mariés gagnant moins de $4,000.

Comme il est agréable M. le Président, de dire à ses électeurs que l'Union Nationale réalise même plus que son programme par sa politique d'allocations sociales.

Je conclurai, M. le Président, en vous disant que le budget 67/68 et un budget de réalisme, d'assainissement des finances de la province en étant un en faveur de l'éducation et pour le développement économique, le tout se situant dans l'axe du progrès et du bon sens.

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

Impitoyable Envers les Mites

Nous garantissons notre service certifié de Nettoyage à Sec Sanitone à l'épreuve des Mites— Et c'est gratis avec chaque nettoyage — Ce service gratuit à l'épreuve des mites est une raison de plus qui devrait vous inciter à nous confier le soin de vos vêtements.

PHIL. LEVASSEUR LTÉE
NETTOYEUR TEINTURIER PRESSEUR

425, 4e rue Shawinigan
Tél: 536-4483

COMMUNICATIONS



BELL

par votre gérant du Téléphone Bernard-J. MURRAY

Avril semble être le mois préféré de nombreuses personnes. En dépit de quelques brusques soubresauts de l'hiver qui se termine, le printemps semble bien promettre la tiédeur de l'été pour bientôt. Dans de nombreuses régions, l'heure avancée permet de bénéficier de quelques heures supplémentaires de lumière et la plupart de ceux qui possèdent un jardin ont hâte de commencer à y travailler. Au fait, durant les mois où nous subissons les assauts de l'hiver, nombreux sont ceux qui rêvent des arbres et des haies qu'ils espèrent planter, ou des clôtures et des patios qu'ils veulent construire ou aux autres projets d'embellissement domiciliaire qu'ils forment. Permettez-nous de vous demander de nous appeler, à Bell Canada, avant de mettre vos projets à exécution. Nous pourrons vous dire qu'il se trouve un câble enfoui dans votre propriété. Afin de protéger au maximum nos câbles téléphoniques nous en enfouissons un grand nombre, ce qui permet de vous fournir un service ininterrompu, tout en réduisant au minimum le nombre de lignes aériennes. Cependant, un vigoureux coup de pelle ou un poteau bien enfoncé suffiraient à endommager le câble si, par malchance, vous choisissiez précisément un point où passe celui-ci. Ceci pourrait entraîner l'interruption du service téléphonique, des communications interurbaines, de la transmission des données mécanographiques et même des services d'urgence. Nous nous ferons un plaisir de faire, gratuitement, les recherches nécessaires et de vous prévenir, si un tel câble traverse votre terrain. Un simple coup de téléphone à Shawinigan et nous vous fournirons les renseignements aussi rapidement que possible. D'autre part, si les règlements du service des incendies vous autorisent à brûler des herbes ou des broussailles sur votre propriété, surtout ne faites pas de feu sous les fils téléphoniques. Les flammes peuvent également endommager le réseau très rapidement.

* * * * * * *

En 1667, donc bien avant qu'Alexander Graham Bell ne vit le jour, un original anglais nommé Robert Hooke inventa un dispositif qui permettait aux amoureux d'échanger de tendres messages au moyen de deux gobelets d'étain et d'une ficelle bien tendue. Il donna à son invention un nom fort à propos: "Le télégraphe de Cupidon". De nos jours, 300 ans plus tard, le téléphone vient au troisième rang des moyens employés pour faire une demande en mariage. Monsieur Hooke avait raison. Ainsi que nous l'avons déjà dit: avec l'interurbain, c'est presque comme si vous y étiez!

* * * * * * *

La langue anglaise, avec ses nombreux mots dérivés, peut donner lieu à certaines confusions cocasses. Un professeur d'anglais demandait un jour la signification de quelques mots à ses élèves. L'un de ces mots était "operetta" et il voulait savoir si tous les élèves en connaissait la signification. "Oui, monsieur" s'exclama un jeune garçon," c'est une dame qui travaille à la compagnie de téléphone!"



— Du sable ! Rien que du sable !... Quelle belle plage, quand même !

Cinéma Cartier — Du 29 avril au 5 mai — Une Femme en Blanc se révolte

Du 13 au 19 mai — Cinéma Roxy — Un Homme et une Femme

A&P

ECONOMISEZ
des sous, des cinq sous, des dix sous et plus encore pendant

La grande célébration du 40e Anniversaire de A&P!

Si vous aimez économiser,
ne manquez pas cet événement monstre.

Durant trois semaines sensationnelles,
des milliers de clients de A&P
ont économisé encore plus que d'habitude.

Pour célébrer notre 40e Anniversaire
et pour remercier notre clientèle
avril est un mois de
VALEURS HORS-PAIR CHEZ A&P.

Cette semaine, des milliers d'autres
profiteront des valeurs supplémentaires par tout le magasin.
assurez-vous d'en avoir votre part.

Venez voir . . . Vous économiserez chez A&P !

Produits de boulangerie!

TARTE AUX CERISES JANE PARKER — tarte 8 pouces 24-oz. **49¢** — Rég. cha. 59c—Epargnez 10c

GATEAU DES ANGES GROS. JANE PARKER — cha. **39¢** — Rég. cha. 59c—Epargnez 20c

PAIN BLANC TRANCHE, JANE PARKER — **2** pains 24 oz **39¢**

Denrées Fraîches!

POMMES de TERRE en sac de 50 lbs. **75¢**
DE TABLE, CATEGORIE NO. 1, DU NOUVEAU-BRUNSWICK

CAROTTES cello de 2-lbs. en sac **23¢**
CATEGORIE NO. 1, TENDRES, SANS COEURS, Nouvelle Récolte, des E.-U.

PIEDS DE CELERI jumbo gros. 24 chaque **25¢**
Catégorie No. 1, frais, croustillants, des E.-U.

PAMPLEMOUSSES
MARSHSEEDLESS, de la Floride grosseur 96 sucrés, juteux
10 pour **59¢**

JONQUILLES FRAICHES COUPEES — bouquet de 12 **29¢**

Les Viandes "Super Right" - Votre Meilleur Achat!

EPAULES DE PORC lb 39¢

FUMEES, CUITES, GENRE PICNIC, MARQUE SUPER-RIGHT

TRANCHEES LB. 47¢

WIENERS SANS PEAU pqt jumelé de 2 lbs. **99¢**
EMPAQUETAGE HERMETIQUE, MAPLE LEAF

Longes de Porc DESOSSEES **ROTI** — Coupe du Bout lb. **69¢**
ROTI COUPE DU CENTRE LB. 79¢

SPARE RIBS DE COTE DE PORC lb. **69¢**

COUPES de POULET FRAICHES

CUISSES ou Poitrines lb **45¢**

FOIES DE POULET lb. **29¢**

Epiceries de Choix pour le 40e Anniversaire!

BREUVAGE PAMPLEMOUSSE-ANANAS MARQUE A&P — bte 48 oz **37¢**

CIGARETTES MARQUES POPULAIRES — carton de 200 **3.99**

BEURRE de CREMERIE Cream of Canada Catégorie No. 1 — lb **63¢**

MARGARINE GOLDEN GIRL **4** pqts 1 lb **99¢**

LIQUIDE "SAIL" cont. 32-oz. **49¢**
DETERSIF Prix rég. chaque 55c — Eparg. 6c

A&P 1927-1967 — Grandit avec le CANADA DEPUIS 40 ANS 1867 1967

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 22 avril, 1967

Marcel Pépin à Shaw. mercredi 19 avril

SHAWINIGAN – M. Marcel Pépin, président général de la CSN, sera l'invité du Comité d'Orientation et d'Action Politique du Conseil central des Syndicats nationaux de Shawinigan, ainsi que du Comité Féminin de cet organisme, lors d'une assemblée publique qui aura lieu mercredi soir 19 avril à 9h. à la Salle de l'Académie du Christ-Roi.

Il s'agit de l'ouverture de la grande campagne d'information publique lancée par la CSN, conjointement avec les conseils centraux, au sujet des Bills 21 et 25 qui font l'objet d'une controverse à travers toute la Province.

Tout dernièrement, la CSN réunissait tous ses comités d'orientation et d'action politique, pour établir une politique d'ensemble en vue d'atteindre le grand public et de lui donner la version de la CSN des Bills 21 et 25 est relatif aux instituts ou aux collèges, tandis que le Bill 25, concerne les 60,000 professeurs de la province.

Des représentants de la CSN, du CIC, de l'UCC, de l'AGEO et de la FTQ, se sont réunis au sommet, afin de s'entendre sur les moyens à prendre en vue d'informer la population sur les aspects, considérés comme néfastes, des Bills 21 et 25, par le mouvement syndical.

On se souviendra que la CSN avait réuni ses comités d'orientation et d'action politique pour la première fois l'automne 1966, afin que ceux-ci rencontrent les députés fédéraux du Québec, au sujet du Bill C-170 qui prévoit des unités patronales de négociation, ce qui nuit, selon la CSN, à la liberté des groupes d'employés de la Province de constituer des unités de négociation comme pour les employés de Radio-Canada, par exemple.



Trois des acteurs du Théâtre Populaire Molson que l'on pourra applaudir au prochain spectacle du TPM, dans la comédie d'OSCAR; de gauche à droite, Yvan CANUEL, Michèle MAGNY et Jean DUCEPPE, directeur de la Troupe... Rendez-vous jeudi soir 27 avril, au Couvent Maria Goretti, à 8h. 30.

VOCATION DE CHAUVE

— C'est embêtant de se coiffer, dit Patrice (7 ans). Est-ce qu'on ne pourrait pas me couper les cheveux comme grand-père, avec la peau par-dessus ?

AU THÉÂTRE POPULAIRE MOLSON

OSCAR: Une comédie impossible à raconter

Bien malin celui qui, après avoir vu "Oscar", pourrait en résumer le scénario! C'est du moins l'avis de plusieurs critiques et de la plupart de ceux qui ont eu la chance de voir cette comédie de haute-voltige, signée Claude Magnier, mise à l'affiche par le THEATRE POPULAIRE MOLSON pour sa tournée en province cette année.

La troupe, dont la Brasserie Molson du Québec Limitée a de nouveau confié la direction au populaire comédien Jean DUCEPPE, se compose de plusieurs personnalités choisies parmi les grandes fêtes d'affiche du milieu artistique. Citons, entre autres, Janine Sutto, Pierre Thériault, Louise Rémy, Yvan Canuel, Lucile Papineau, Patrick Peuvion Michèle Magny et Aline Caron.

Comme on le sait, Molson remet les recettes de chacune de ses représentations à des organismes locaux sans buts lucratifs. La tournée 1967 visitera 46 centres, répartis dans toutes les régions du Québec.

Quant à "OSCAR", il s'agit d'une comédie endiablée où la drôlerie réside surtout dans le tourbillon de l'action et l'enchainement des situations inattendues. Dans sa pièce, une des meilleures du comique-né Claude Magnier, l'auteur a fait preuve d'une construction savante et adroite et il promène les spectateurs en pleine fantaisie.

Yvan Canuel assure la mise en scène d'"OSCAR, tandis que les décors sont signés Jean-Louis Garceau. Le directeur et producteur du Théâtre Populaire Molson est Serge de La Rochelle

LE THEATRE POPULAIRE MOLSON jouera à Shawinigan-Sud, le 27 avril à 8h. 30 P.M., au Couvent Maria-Goretti. Les recettes de la soirée seront versées au profit du Club Kiwanis.

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

Impitoyable

les Mites

Nous garantissons notre service certifié de Nettoyage à Sec Sanitone à l'épreuve des Mites– Et c'est gratis avec chaque nettoyage – Ce service gratuit à l'épreuve des mites est une raison de plus qui devrait vous inciter à nous confier le soin de vos vêtements.

PHIL. LEVASSEUR LTEE
NETTOYEUR TEINTURIER PRESSEUR

425, 4e rue Shawinigan
Tél: 536-4483

RÉNOVATION GRAND MÉNAGE
DÉMÉNAGEMENT

Voyez donc votre magasin "Prestige"
LUCIEN BÉLANGER LTÉE

Pour: set de chambre, de salon, de cuisine, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, congélateur, radio, télévision, stéréo, bibelots, tapis et prélarts.

QUALITÉ - BAS PRIX - CHOIX VARIÉ

Tout pour rajeunir votre foyer de la cave au grenier

Spécial cette semaine
TAPIS
Nylon DuPont 501 Barymoore
$6.95
Choix et couleurs assortis en magasin

LUCIEN BÉLANGER LTÉE
Membre de la Super-Plaza Haute-Ville
1623 FRIGON SHAWINIGAN TÉL. 539-2241



Grand'Mérages



Le théâtre populaire Molson, après trois spectaculaires tournées en province, entreprend sa quatrième saison sous le double signe de la qualité professionnelle et de la drôlerie de bon aloi. Qualité professionnelle d'abord, par le calibre des vedettes que la direction a réussi à *mettre sous contrat*. Citons en tout premier lieu le cas de l'habile Jean Duceppe qui s'est vu à nouveau confier, pour la quatrième année consécutive, la direction de cette importante troupe en tournée. Au sujet de Duceppe, le directeur et producteur du théâtre populaire Molson, Serge de La Rochelle, a déclaré: "C'est l'homme aux multiples talents et qui, dans une situation donnée, peut puiser à même une très vaste expérience, toujours actif et jovial, allergique à la fatigue, il est l'âme de la troupe". Viennent ensuite des comédiens d'envergure , dont la popularité n'a d'égal que le métier dont ils font preuve: Pierre Thériault, Jeanine Sutto et Louise Rémy. Il s'agit là de belles figures d'artistes, choyées et appréciées du grand public. Cette brillante distribution se complète par des noms familiers et connus de tous: Lucile Papineau, Yvan Canuel, Patrick Peuvion, Michèle Magny et Aline Caron. Quant à la drôlerie de bon aloi, elle est assurée par le choix de la pièce, mise à l'affiche par le Théâtre Populaire Molson. Il s'agit d'une comédie en trois actes de Claude Magnier, intitulée "Oscar". La mise en scène d'Yvan Canuel et les décors de Jean-Louise Garceau. Comme on le voit, rien n'a été négligé pour faire de cette quatrième tournée Molson l'événement de l'année dans le domaine théâtral, à travers la province de Québec. Il faut de plus souligner que les recettes de chaque représentation sont intégralement versées à un organisme local sans but lucratif afin de promouvoir l'essor social de cette localité, que ce soit dans le domaine des arts, des lettres, ou du bien-être communautaire. Le Théâtre Populaire Molson jouera à Grand'Mère le 24 avril à 8h. P.M., à la salle du gymnase de l'école Secondaire Lionel Groulx. Les recettes de la soirée seront versées au profit de l'Association des Auxiliaires de l'Hôpital Laflèche.

X X X

La Firme Ficto Inc. vient s'établir à Grand'Mère. Elle emploiera de 15 à 20 hommes et envisagerait de doubler le personnel dans les 18 mois, suivant son début d'opération chez nous. Voilà une bonne nouvelle, d'autant plus que ce projet ne se réalisera pas dans un certain avenir, comme on annonce habituellement ces venues d'industries, mais dès le début de mai, on commencera la production de moulures d'aluminium et de zinc. Ayant reçu un prêt du fonds industriel de notre cité, prêt de $25,000. Cette compagnie maintenant propriétaire des entrepôts de M. Jacques Marchand, entrepôts qu'elle a déjà commencé à agrandir, elle nous vient de Ste-Anne de la Pérade. Pour une fois on annonce la venue d'une nouvelle industrie chez nous, et son installation a déjà débuté. Voilà une amélioration et je ne peux qu'en féliciter les responsables. Si petite soit-elle, sa contribution sera appréciée et nos citoyens doivent être satisfaits de pouvoir contribuer à sa venue.

X X X

Un autre événement nous permis de sourire cette semaine: ça commence à bouger chez nous, peut-être est-ce le printemps qui redonne vie aux differents notables. La vente du parc appelé communément chez nous, le parc St-Joseph au coin des 7e rue et 7e avenue, par la cité à la corporation du Foyer de Grand'Mère Inc. pour la somme nominale de $1.00, nous prouve qu'il y a encore chez nous des gens actifs et qui souvent dans l'ombre préparent des projets formidables. Les soumissions devant être demandées incessamment et la construction devant débuter fin de mai, nous pouvons donc pratiquement affirmer qu'en octobre prochain environ 70 vieux et vieilles pourront jouir d'une retraite bien méritée. Dans un édifice moderne situé en plein centre de la ville, ils pourront circuler parmi nous, et même s'ébattre dans le plus beau parc de notre cité celui de la piscine qui est à peine à deux pas. Ainsi ils ne seront pas isolés et pourront continuer à regarder agir leurs descendants du coin de l'oeil.

X X X

M. Normand Giguère a remporté le débat oratoire de la Jeune Chambre. Comme les cinq autres concurrents; Mlles Suzanne Trottier et Judith Giguère MM. Paul Potvin, Paul Dussault et Jean-Louis Giguère, il avait entretenu l'auditoire sur un pied d'actualité. Que vaut le syndicalisme pour les travailleurs? Il représentera la Jeune Chambre locale au débat de la région qui sera tenu au Cap-de-la-Madeleine prochainement.

X X X

C'est dimanche le 30 avril prochain, que la Jeune Chambre présentera son quatrième gala de culture physique. Les titres de M. et Mlle Grand'Mère y seront attribués ainsi que celui de Mlle Mauricie. Il s'agit de compétition de culture physique. Les billets sont maintenant disponibles et nous prionx ceux qui désirent assister à ce gala de se les procurer sans délai, parce qu'il y a toujours foule à ces soirées qui sont très bien présentées.

Aidez nos annonceurs en leur accordant votre clientèle

Déménagements LOCAL & LONGUE DISTANCE
Représentants United Van Lines Entièrement assurés
GRENIER EXPRESS INC.
André Grenier Prés.
638, 1ère rue Tél: 537-1821 Shawinigan

MARCEL TRÉPANIER
SPÉCIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
Bureau: Pharmacie Trépanier
668, 5e rue Shawinigan Tél: 536-2797

LUCIEN LAURENDEAU
Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile
475, 114e rue Tél: 537-6691 Tél: 537-6712

Jean GAUTHIER
Débossage—Peinture
Réparation générale
de carrosserie
10023 Route Grand'Mère
Tél: 539-9518

LISEZ L'ÉCHO

Deux nouvelles institutions aux compétitions athlétiques

GRAND'MERE – La compétition de piste et pelouse, organisée par le Club Optimiste de Grand'Mère en collaboration avec les professeurs d'éducation physique de la région, prend de jour en jour de l'ampleur. En effet, lundi dernier, l'Ecole Champagnat de La Tuque avec M. J.Paul Brûlé comme responsable et le Juvénat St-Louis de Montfort avec le Frère J.Louis Chamberland acceptaient de participer le 20 mai prochain à cette vaste organisation, dont M. Clément Labrecque et M. Fernand Dubé sont deux des principaux animateurs.

Grâce à la magnifique collaboration de la Palestre Municipale de Shawinigan, l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception fera aussi partie de cette grande manifestation athlétique dans la région. M. André Perreault, professeur d'éducation physique à l'ESIC, nous communiquait cette nouvelle dernièrement, une entente ayant été conclue avec M. J.Marie Hammond, directeur de la Palestre Municipale de Shawinigan.

Au total huit institutions de la région prendront part à ce concours athlétique. On s'attend à une forte délégation des protégés de J.Paul Brûlé de La Tuque ainsi que du Juvénat St-Louis de Monfort; on dit que le Frère J-Louis Chamberland nous réserve des surprises.

L'entrainement est déjà commencé dans les diverses institutions et tout laisse espérer un succès magnifique

A remarquer que la compétition débutera samedi 20 mai à midi exactement pour se terminer vers les six heures.

Le meilleur athlète de chaque institution prendra part à un pentalthon, ensemble de cinq épreuves: le 220 verges, le mille, le lancer du disque, le lancer du javelot et le saut en longueur. Déjà l'Ecole St-Joseph de Shawinigan avec M. Robert Deschamps comme professeur ambitionne de remporter plusieurs victoires.

C'est donc dire que la population des différents centres sera fière de voir tous ces jeunes à l'oeuvre; et cela encore une fois grâce à la belle collaboration du Club Optimiste de Grand'Mère.

DE L'AIR ! ● Un employé à l'aéroport de Montréal n'est pas rentré chez lui après son service. Il avait été enfermé par inadvertance dans la soute à bagages d'un cargo alors qu'il s'occupait de son chargement. La cabine était insonorisée. Personne n'a pu entendre les appels du malheureux... et l'appareil a décollé à destination de Londres. Un contrôle du personnel au sol a, seul, permis de s'apercevoir de la disparition du gars. Le pilote de l'avion a reçu l'ordre de faire escale à Prestwick... Il a vérifié si l'employé était bien là. Et l'ayant trouvé, s'est empressé de le libérer. Le « rampant » a soufflé...

DE L'OR EN GANT ● Rentrée chez elle, une jeune lycéenne de Tulle, le sympathique chef-lieu de la Corrèze, a voulu juger de l'effet des gants qu'elle avait achetés dans un grand magasin. Dans un des doigts du gant gauche, elle s'est heurtée (sans gravité) à une superbe chevalière en or, sans doute perdue par une cliente qui avait essayé les gants avant elle... Elle est revenue en toute hâte dans le magasin où la chevalière n'a plus eu qu'à attendre la propriétaire.

AVIS
DE LA RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec

St-Maurice

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
Lampron, Alcide	1180, rue Principale St-Etienne des Grès	Epicerie
Bournival, Alban	1224, rue Principale St-Etienne des Grès	Epicerie
Jourdain, dame Léo-Paul,	1305, Rang St-Michel Shawinigan-Sud	Epicerie
Sauvageau, Léo-Lionel	Route Nationale Pointe du Lac (Modification de Villégiature)	Motel

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.
L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027
QUEBEC 2

Exposition de peintures françaises modernes du 21 au 26 avril

SHAWINIGAN – Le Salon des Arts de Shawinigan présentera, du 21 au 26 avril inclusivement, à l'Hôtel de Ville une exposition de la Galerie Nationale du Canada. Il s'agit de reproductions de la peinture française de deux époques (1863-1899 1900-1945) gracieusement offertes par l'Ambassade de France au Canada.

La peinture moderne date, selon les historiens d'art, de 1863. Cependant elle avait été préparée par diverses circonstances:

–le romantisme de De la croix la libère du classicisme de l'Académie;

–le naturalisme de Corot et de Courbet la libère de l'atelier;

–l'invention de la photographie la libère du souci de la ressemblance.

Cette exposition de la peinture française présentera des oeuvres de Manet, Gézanne, Renoir, Degas, Toulouse-Lautrec, Van Gogh, Pissarro pour la période impressionniste; Matisse, Picasso, Rousseau, Vlaminck, Gris, Utrillo, Dufy, Villon, Bonnard, Chagall, Rouault pour la période de 1900 à 1945.

Elle sera sous la présidence d'honneur de S.H. le maire Maurice Bruneau et de madame Bruneau.

Concours des fanfares scolaires à Thetford-Mines dimanche 23 avril

SHAWINIGAN – Organisé par l'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec sous les auspices de l'Union Musicale de Thetford-Mines et de la Fanfare Scolaire de Thetford-Mines, ce concours réunira plus de 150 concurrents individuels, clarinettistes, trompettistes, cornistes, trombonistes, saxophonistes, etc; et environ 400 musiciens de diverses fanfares scolaires et juniors venus de divers endroits de la Province de Québec.

Plus de trente municipalités seront représentées dans ces épreuves qui se termineront en soirée par un gala au Centre Paroissial qui verra également la participation de plusieurs chorales et pianistes, vainqueurs d'épreuves régionales tenues sous le patronage de la Société Artistique des Festivals Concours de Thetford-Mines.

Ces concours annuels inaugurés depuis 1950 se sont développés graduellement pour devenir une attraction de première valeur. Nombreux sont les boursiers qui font maintenant partie d'orchestres symphoniques, de fanfares militaires, d'ensembles divers et de fanfares musicales ou tout simplement font carrière professionnelle dans l'enseignement ou le spectacle.

L'organisateur général de ces concours, M. Maurice Coutu de Shawinigan, secrétaire-trésorier de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec, nous informe que vu le record des inscriptions de cette année, il a fallu doubler le nombre de juges, des auditions simultanées se tiendront dans deux écoles différentes.

Les diverses séances se tiendront sous la présidence de M. Lorenzo Perron, d'Arvida, président de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec.

Le public sera admis sans bourse délier à toutes les phases des concours ainsi qu'au gala du soir.

Voici d'ailleurs le programme de cette journée

8h. – ECOLE ALBERT CARRIER
Concours de solistes d'instruments à vent, Classe C
8h. 30 – ECOLE SECONDAIRE THETFORD-MINES
Concours de solistes d'instruments à vent, Classe B, A et ouverte.
2h. 30 – SALLE PAROISSIALE
Concours d'ensembles d'instruments à vent
3h. 15 – Concours de fanfares scolaires et juniors
7h. 30 – Gala de clôture.

Elections des délégués du Comté aux Etats Généraux

SHAWINIGAN – Dimanche 16 avril avait lieu à l'ESIC de Shawinigan l'élection des délégués et substituts pour les Etats Généraux dans le comté de St-Maurice.

Au début de la soirée M. Georges-E. Giroux fit un bref exposé des principaux buts des Etats Généraux: permettre aux Canadiens-français de choisir eux-mêmes leur avenir constitutionnel, droit imprescriptible et inaliénable à toutes les nations.

M. Marius Paquin, président de l'élection, dénombra ensuite 115 représentants d'Associations diverses afin qu'ils exercent leur droit de vote.

Les délégués suivants furent élus: MM. Pierre Bataille, F. Yvon Bellemare, Maurice-L. Bournival, Jean-Guy Dessureault, Jean Dugré, Guy Fréchette, Mmes Alphonse Fugère et Rose Gélinas, MM. Claude Gélinas, Gérard Houde, Jean-Paul Lacoursière, Mlle Louise Maillette, Fr. Conrad Therrien, MM. René Verrette et Jean-Louis Robert. Substituts: MM. Jean-Paul Boisvert et Hubert Gaudet, Mme Carmen Girard, MM. Georges Giroux et J.-Jacques Dugré. Ces délégués et substituts élirent ensuite M. Jean-Paul Lacoursière, président; M. Claude Gélinas, vice-président; Mlle Louise Maillette, secrétaire; M. René Verrette, trésorier; Mme Rose Gélinas, publicitaire.

L'assemblée se termina par un forum concernant les Etats Généraux et l'avenir du Canada-français.

LISEZ L'ÉCHO

25e anniversaire de l'ESIC

SHAWINIGAN – Voici le programme qu'a fixé le Conseil de l'Amicale pour commémorer le 25e anniversaire de fondation de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception de Shawinigan.

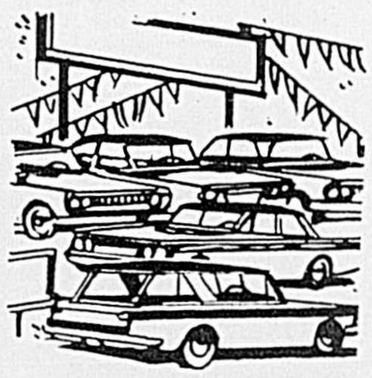
SAMEDI 29 AVRIL

3h. Inscription, visite de l'Ecole, Rencontre d'amis, Souper libre.
8h. Inscription (suite)
9h. Danse au gymnase avec bar.

DIMANCHE 30 AVRIL

10h. Inscription
10h. 50, Départ pour la messe
11h. Messe à l'église St-Pierre.
12h. 30, Banquet à l'Hôtel Shawinigan (pour les Anciens seulement).

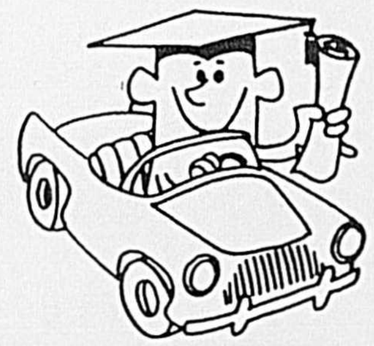
N.B. – Nous aimerions être fixés sur le nombre de participants au banquet, au plus tard le 22 avril.



EN

GRAND SPÉCIAL

CETTE SEMAINE



ACHETEZ et EPARGNEZ

LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS USAGEES AU COEUR DU QUEBEC

CONSUL 1967 AUTOMATIQUE 4 PORTES PRIX REG. $2,600 POUR $2125.00

2 MERCURY 1967
montclair
tout équipées

COMMET "capri" 1966
AUTOMATIQUE – 8 CYLINDRES
RADIO
D'UNE GRANDE PROPRETE

2 METEOR 1965
tout équipées
ca c'est tout un spécial

PONTIAC parisienne 1964
tout équipee
Ne manquez pas de la voir

ENVOY Station Wagon 1965

MERCURY Hard Top t 1964
Toute équipée

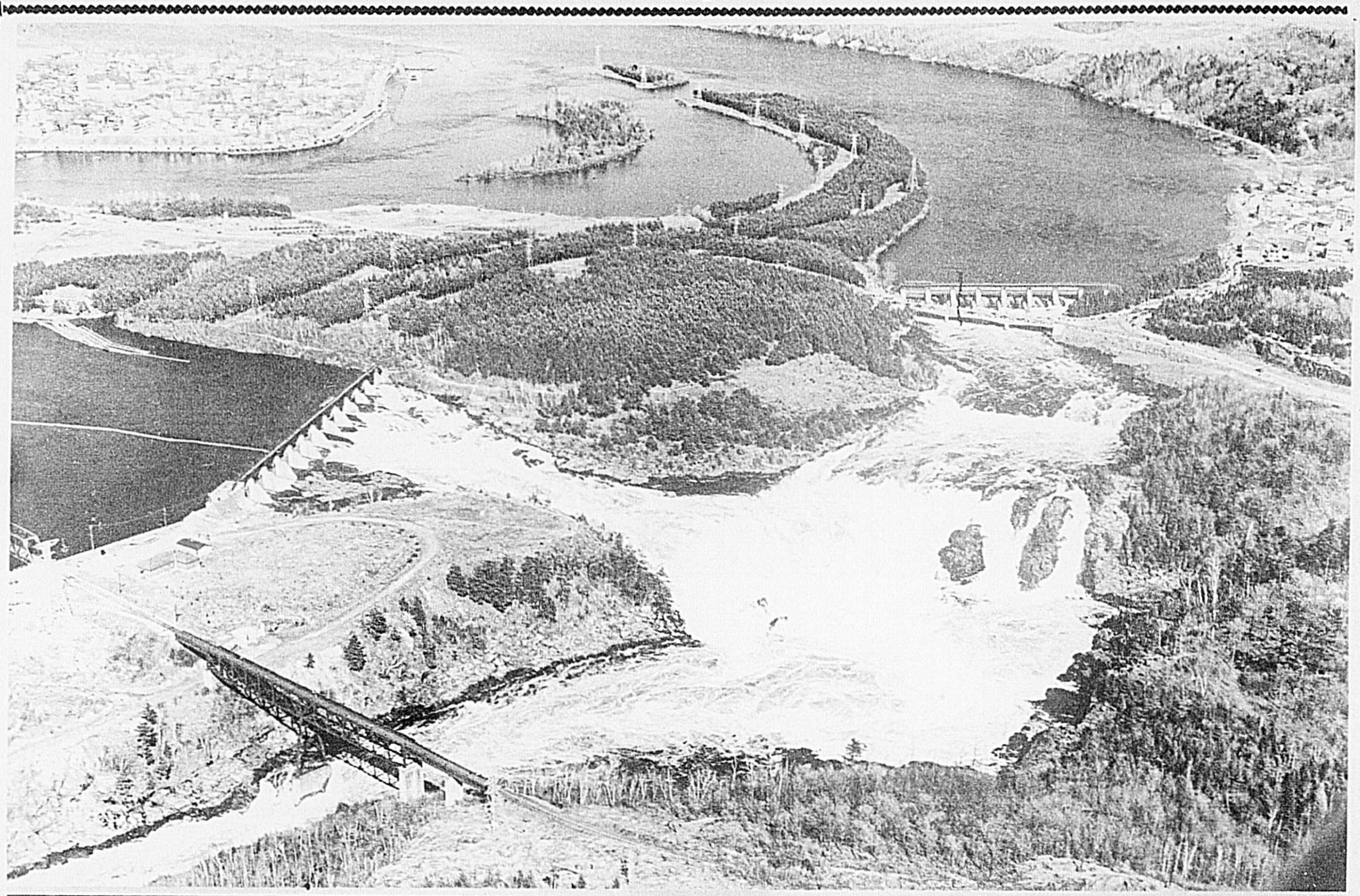
Toutes ces autos sont garanties

prêtes pour la grand-route

CATARACTES AUTO INC.

MERCURY – METEOR – COMET – FALCON – COUGAR – CONSUL
ANGLIA – CONTINENTAL – CAMIONS MERCURY
REPARATION – DÉBOSSAGE – PEINTURE – PIÈCES ET SERVICE
2783 St-Alexis Shawinigan Tél. 539-5488

En fin de semaine, allez contempler nos CHUTES mugissantes



ATTENTION - ATTENTION MESDAMES

Avec l'arrivée du printemps vous devez certainement projeter de faire des changements dans votre logis ou encore renouveler vos meubles

NAP. BOISVERT Le Roi des bas prix vous offre des aubaines multiples

$50.00 @ $150.00 sur tous les poêles, réfrigérateurs, congélateurs et lessiveuses

MATELAS
DE MARQUES REPUTEES TELLES QUE
SUPREME
SINGER etc
Légèrement endommagés par le transport offert à presque
1/2 PRIX

RIDEAUX plein jour et **DRAPERIES**
DE TOUTES SORTES entièrement confectionnés
pour le même prix qu'à la verge

FUTURS MARIÉS
Profitez d'un grand spécial que vous offre
NAP. BOISVERT
AMEUBLEMENT COMPLET
VALEUR DE $1,294.
seulement **$794.00**
PRENEZ RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT

NAP. BOISVERT

L'Endroit idéal ou c'est toujours BEAU, BON et PAS CHER

CONCOURS MEMBRE ETOILE

452, 4e RUE SHAWINIGAN TÉL. 537-7207



Dimanche prochain, 16 avril, plusieurs manifestations souligneront les 10 ans d'existence des Majorettes de Shawinigan. Cette photo date de la première époque de ce groupe féminin considéré depuis longtemps comme le meilleur du genre dans la province. Au centre de ces pionnières, Mme Lucille HETU-CANTIN qui fut le premier tambour-major des Majorettes.

MIAM, MIAM !... ● Encore une victime de sa gourmandise ! « Jenco », le dauphin qui faisait la joie des visiteurs de l'aquarium marin de Napier, en Nouvelle-Zélande, est mort. L'autopsie a révélé qu'il était mort de sa gloutonnerie. Voyez plutôt : il a avalé si goulûment le ruban tombé de la chevelure d'une fillette que le ruban en question est allé se loger dans un poumon, provoquant une hémorragie fatale. Par la même occasion, on a constaté que « Jenco » avait précédemment avalé, mais sans en souffrir, un mouchoir, deux sacs en plastique et deux jarretelles en caoutchouc. Ce n'est plus de la gourmandise, c'est du vice !

LISEZ L'ÉCHO

LE GOUT DU CIMENT ● Pour vous mettre en appétit, sachez que des babouins se sont emparés d'un sac de ciment abandonné dans un champ, près de Rustenberg, à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Johannesburg, en Afrique du Sud. Curieux, ils ont commencé par examiner prudemment son contenu, ils l'ont ensuite goûté, puis... mangé ! Du coup, les fonctionnaires du service de protection de la nature surveillent soigneusement leurs statues. Des fois qu'elles tenteraient ces gourmets nouveau genre !

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE

Cette ENSEIGNE sur notre PORTE est votre GUIDE D'ACHATS HEUREUX

VOTRE MARCHAND SE FERA UN PLAISIR DE VOUS REMETTRE UN BILLET POUR $1 D'ACHAT OU UN BILLET PAR $2 D'ACHAT.

$35,000.00

A GAGNER EN BILLETS DE

100 50 20 10 5 2 1

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE SHAWINIGAN enr.

Durant ce concours 6,900 personnes se verront attribuer des prix en argent

GRATIS GRATIS

Sur présentation de ce coupon

NOM _____

ADRESSE _____

Chez l'un des membres de la

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE

Vous recevrez gratuitement un billet vous donnant droit de gagner de

$1.00 à $100.00

Découpez et apportez votre coupon

A NOTRE PARLEMENT MUNICIPAL

Séance publique du 3 avril

Les échevins Lacerte et Boisvert proposent que le Conseil autorise MM. Armand Guay, trésorier, J.-Luc Houde, assistant-trésorier et Emery Lane, à avoir accès au coffret de sûreté à la Banque Canadienne Nationale.

X X X

Les échevins Pellerin et Lacerte proposent que les comptes no 2993 ($289.81) et no 3070 ($249.01), comptes de trottoirs construits en front de lots appartenant à la Cité soient annulés et que le prix des trottoirs soit inclus dans le prix de vente des terrains concernés.

X X X

Les échevins Lacerte et Boisvert proposent que le montant de $25,000 voté et approuvé en vertu du règlement no 1225, soit appliqué à l'installation du système d'éclairage du terrain de baseball du parc St-Marc et que la différence entre le montant voté et le coût de l'exécution des travaux soit payée l'an prochain à l'entrepreneur qui exécutera lesdits travaux.

L'Echevin Lacerte propose qu'il y a cinq ans que l'on parle d'améliorer l'éclairage du terrain de baseball et que, si on ne donne pas suite immédiatement au projet envisagé, il pourrait s'écouler encore un autre cinq ans avant de le compléter.

Le maire explique, dans le cas présent, qu'il faudrait étudier la question sous tous ses aspects et que la population comprendra et ne pourra pas accuser le Conseil surtout après les appropriations accordées aux loisirs.

L'échevin Bilodeau spécifie que tout le monde est d'accord sur le principe et qu'on devrait quand même se rendre compte que le Conseil se trouve en face d'une situation qui demande réflexion.

L'échevin Beaulieu propose en amendement que le conseiller juridique fournisse au Conseil un avis sur le droit qu'à le Conseil d'exécuter les travaux pour lesquels il n'a pas les fonds requis.

Comme il n'y a pas d'appui à l'amendement, le vote est pris sur la proposition. Votent en faveur, les échevins Lacerte et Boisvert. Votent contre, les échevins Bilodeau, Beaulieu, Pellerin et Marceau. La proposition est rejetée.

X X X

La fourniture et l'installation des filtres à sable à la piscine Wilson, soient confiées à "Les Piscines Fontainebleau Inc.", au coût de $12,800.

X X X

Le contrat de fourniture des uniformes et pantalons d'été des policiers est confié à R. Lemay Mon Tailleur Enr.

X X X

Le contrat de fourniture des chemises, cravates, gants et mitaines est confié à Fulbert Villemure, à l'exception des gants blancs, qui seront fournis par Doyon Vêtement Ltée.

X X X

Le contrat de fourniture des chaussures, couvre-chaussures et claques est confié à Léo Bélisle Inc.

X X X

Le contrat de fourniture de gravier concassé 1" est confié à Georges Bergeron Enr.

X X X

Le contrat de fourniture de sable à remplir est confié à Martel Transport.

X X X

Le contrat de fourniture de pierre concassée est confié à La Carrière Shawinigan Ltée.

X X X

Le contrat de fourniture de gaz propane est confié à B.C. Oxygène Limitée.

X X X

Le contrat de fourniture d'oxygène et acétylène est confié à Provincial Gaz & Welding Supplies Ltd.

X X X

Le contrat d'impression du dépliant "La Vie Municipale" est confié à l'Imprimerie Lacoursière Inc.

X X X

La peinture à signalisation sera fournie à part égale par Peinture Laurentide Inc. et C.A. et C.A. Trudel Inc,

X X X

Le contrat de fourniture de pneus est confié à Trottier Tire Service Inc.

X X X

Les échevins Lacerte et Boisvert proposent que les commandes de béton préparé soient réparties également entre St-Maurice Ready-Mix Inc. et R. Boisvert Ready-Mix & Equipment Ltd.

EN AMENDEMENT, les échevins Marceau et Beaulieu proposent que les commandes de béton préparé soient réparties également entre St-Maurice Ready-Mix Inc. et R. Boisvert Ready-Mix & Equipment Ltd, à la condition qu'une remise de $1.00 la verge cube de ciment soit effectuée à la Cité lorsque celle-ci acquittera les factures dans les trente jours suivant la livraison.

Votent en faveur de l'amendement, les échevins Bilodeau, Marceau et Beaulieu. Votent contre, les échevins Boisvert, Lacerte et Pellerin. Les votes étant égaux, monsieur le maire usant de son vote prépondérant, se prononce en faveur de l'amendement.

X X X

Le Conseil ayant entendu lecture des plaintes portées contre le rôle d'évaluation 1967, décide que les plaintes portées par l'Aluminerie de Shawinigan, Consolidated Paper Corporation Ltd., M. Lévis Carrier, Vanasse Auto Tire, soient remises aux estimateurs pour étude et rapport.

X X X

Suivent les plaintes de différentes compagnies et individus contre le rôle d'évaluation 1967.

LE THÉÂTRE POPULAIRE MOLSON

PRESENTE "OSCAR"

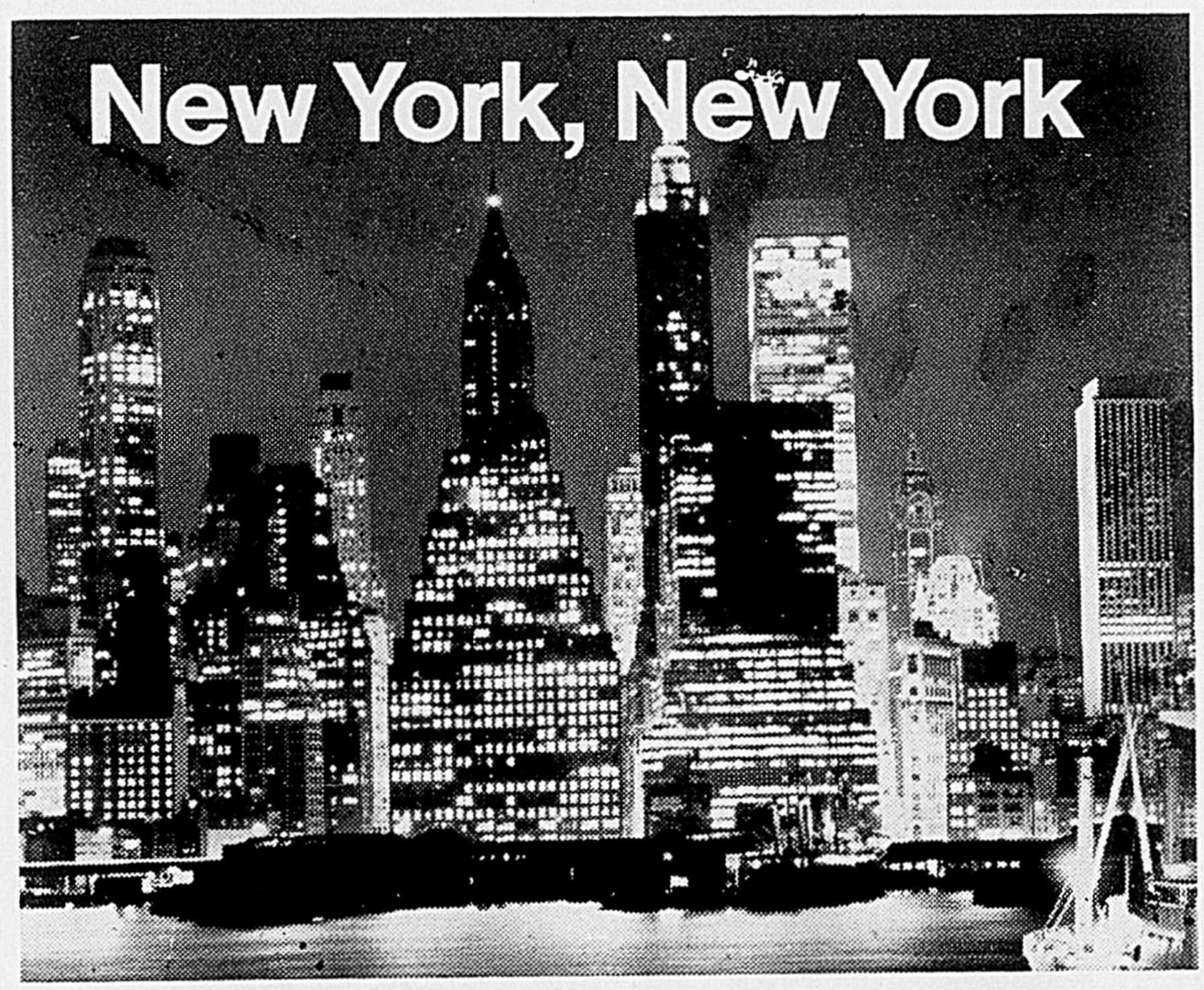
avec Jean Duceppe et sa troupe

au profit des oeuvres du Club Kiwanis Shawinigan

JEUDI 27 AVRIL 1967

à l'Ecole Maria-Goretti - Shawinigan-Sud

BILLETS EN VENTE:
Agence de Voyage Beaumont – Baribeault Vêtements
Bijouterie Lafrenière – Pharmacie Papillon
Pharmacie Marier et tous les membres du Club Kiwanis
Steinberg – Librairie Sauvageau



New York, c'est la capitale du spectacle, la Mecque des affaires, la métropole des sports, le rendez-vous du tourisme . . . la *Mégalopolis*, aux dimensions de l'ère des satellites. Cette cité fantastique est tout près de chez vous, par Air Canada. Avant de partir, passez voir votre agent de voyages. Il vous parlera de nos vols pratiques vers New York, et vous expliquera nos tarifs réduits pour famille. Ou bien appelez Air Canada.

Air Canada offre jusqu'à 8 vols par jour vers New York

Aller, classe économique: **$26**

Pour renseignements, voyez votre agent de voyages, ou appelez-nous a ZE 6-8300.

AIR CANADA



TRIBUNE LIBRE

Shawinigan 13 avril 1967.

L'Echo du St-Maurice,
Shawinigan.

Monsieur le Rédacteur,

Les heures de magasinage

Alors qu'on fait grand état de l'uniformisation des heures de magasinage dans le Québec, permettez-moi de donner mon humble opinion sur ce sujet, à savoir que cette mesure qui aura ses avantages aura pour effet de désavantager le petit commerçant qui ne peut se permettre de garder à son emploi un personnel suffisant sur un plus grand nombre d'heures afin de contenter tout le monde.

Me Jean Chrétien

Je suis d'accord avec la direction de votre journal pour offrir des félicitations à notre nouveau ministre; nous devons être fiers de notre député.

J'espère que le gouvernement avec lequel il aura à collaborer de plus près lui permettra d'apporter un peu de bien-être dans son propre comté, classé comme économiquement faible; parce que je crois que la prospérité est bonne conseillère à l'occasion d'une élection, pour un long stage au ministère.

Les finissants en Technologie

En première page les 164 finissants pour 1966-67, c'est magnifique.

Si mes renseignements sont exacts il y en avait près de 200 en 1965-66 et sur ce nombre il n'y en a que 6 qui ont trouvé du travail dans notre ville très industrialisée.

Le phénomène se répétera-t-il cette année? Comment ne pas en douter?

Trottoirs

En page 7 de votre même numéro du 5, je lisais: "Les trottoirs coûteront $2.50 le pied linéaire à Shawinigan-Sud" Alors que l'hiver dernier notre conseil municipal en fixait le prix à $4.00 le pied linéaire.

Malheureusement nos concitoyens devront payer le haut prix, car ils n'ont pas la liberté de choisir leur foumisseur de trottoirs.

Ligue des citoyens l'Assomption

Félicitations à cette société d'hommes actifs pour son intéressant mémoire.

Voilà au moins une association non commerciale qui n'est pas muette.

Chambre de Commerce

En marge de la semaine de la Chambre de Commerce, je constate qu'au cours de cette semaine écoulée on s'est plu à vanter les bienfaits de cette association.

Pour ma part, je crois que présentement à Shawinigan la Chambre cause plus de torts que d'avantages, en ce sens que certains membres qui, en voulant maintenir leur chiffre d'affaires, étouffent la démocratie pour faire édifier à grand prix des immeubles qui sont des éléphants blancs et qui devront par la même occasion faire monter la taxe foncière et ainsi celle des industriels importants.

Montréal

La ville de Montréal qui est en plein essor économique recevra près de 8 millions du provincial pour lui permettre de ne pas trop hausser sa taxe foncière.

Quel bel encouragement à la centralisation économique et industrielle!

Taxe à 8%

Le Gouvernement Johnson a jugé bon de hausser la taxe de vente à 8% pour payer les extravagances de son prédécesseur.

Il a dû attraper la proie la plus facile, l'autre étant le puissant gouvernement central.

X X X

Mes commentaires de votre journal du 5 avril.

Merci de m'avoir lu.

LECTEUR ASSIDU
B. BOISVERT
1317, Frigon
Tél: 539-2582.



Ginette Quésy, une jolie trifluvienne de 18 ans qui régnera sur le Sportorama de Trois-Rivières du 17 au 23 avril.

FINIE, LA PLAIDOIRIE. Le juge de Blentywood, dans le Montana, l'accusait d'avoir le revolver trop facile et de s'être livré à plusieurs agressions à main armée... Agacé par ces accusations (le pôv.....), Dana Falk a piqué une colère en plein tribunal. Il a sorti un revolver qu'il avait réussi à camoufler dans sa poche, a abattu son avocat (on commence par les siens), blessé le juge et l'agent qui se trouvait à ses côtés... Il s'apprêtait à faire subir le même sort aux témoins, à l'accusation, à la

Votre entreprise est-elle concurrentielle?



Dans le but de les aider à fabriquer des produits et à fournir des services à des prix concurrentiels, plusieurs entreprises canadiennes ont modernisé leurs installations grâce à des crédits obtenus de la BEI. Si vous avez besoin d'assistance financière afin de moderniser votre entreprise ou lui donner de l'ampleur pour la rendre plus concurrentielle, un prêt de la BEI pourrait vous aider. Nous vous invitons à discuter de vos besoins financiers avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: le vendredi MIDI, le texte porté au bureau et paiement immédiat à 4 cents le mot: minimum Un DOLLAR.

Occasion d'Affaires

PEDICURE — Ludger Houle, est à son domicile, 1382 St-Paul (coin Boul. Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleurs des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous: tél: 536-5507 Shawinigan.

A Louer

2 appartements à louer, endroit tranquille, meublé, chauffé, 353 rue Lambert. Tél: 536-3303. 19

BUREAU meublé, air-climatisé, 4 pièces, à 2452 St-Marc. S'adresser à 2452 St-Marc.

MAGASIN grandeur 17x64, situé à 2452 rue St-Marc. Air conditionné. S'adresser à Doyon Vêtements Ltée, 2452 St-Marc, tél: 539-4541.

Emplois vacants

DEUX CONTREMAITRES DE PRODUCTION POUR TRAVAILLER EN POSTE

Les candidats devront être bilingues et avoir une expérience de contremaître ou tout au moins plusieurs années d'expérience en tant qu'opérateurs première classe. Salaire de base, $550. à $570. par mois suivant l'expérience Certains avantages sont également offerts par la compagnie. Les frais de déménagement sont à nos charges. Les applications devront être adressée à: WORKS MANAGER, St. Lawrence Fertilizers Limited, Box 267, VALLEYFIELD, Québec.

Expo 67

Chambres à louer. Près du Metro et Expo. Idéal pour familles, groupes d'étudiants. Prix raisonnable. "Le Baril" C.P. 215, Station M, Montréal 4.

A Louer

Bassinette, coutellerie en argent, commode, machine à coudre Signer à pédale, buffet, escabeau. S'adresser à 537-6397. 19

Belle cuisinière Général Electric 36 pouces de large, avec réchaud et deux tiroirs, en parfaire condition. Tél: 536-2159. 19

PONTIAC 1963, automatique, 6 cylindres, tout équipée, bas millage, en parfaite condition. Pour plus de renseignements, tél: 536-5905. 19

Meubles pour maison ou chalet. Cause départ. Tout offre raisonnable est acceptée. Tél: 537-1337. 19

LIT JUMEAUX avec couvre-lit, polisseuse, rôtissoire, et divers articles pour chalet. Tél: 536-2813 19

TERRAIN 60x123, situé 41e rue Shawinigan-Est. Prix, $1,600. Téléphone: 536-2213. 12-19-26-3

Femmes ou Filles Demandées

Faites de $25. à $75. par semaine dans votre entourage tout en rendant visite à vos amies. Ceci vous est possible par la vente de Produits Fuller Brush. Si intéressées, appelez Justin Lebel 539-3837. 12-19-26

Vendeur demandé

Vendeur bilingue avec auto, d'expérience, bonnes références, actif, pour représenter à temps partiel ou à plein temps, maison progressive de Montréal dans la vente de calendriers, articles et cadeaux publicitaires. Références exigées, généreuse commission à l'homme voulu, territoires ouverts. Ecrire détails complets au Journal "L'Echo du St-Maurice", Casier Postal 67, Shawinigan.

S'il vous faut
de l'ARGENT



pour une voiture,
DEMANDEZ À HFC

Obtenez votre prochaine voiture à de meilleures conditions. Demandez un prêt HFC et achetez comptant. Ensuite, remboursez Household par paiements mensuels qui conviennent à votre revenu. Empruntez en toute confiance de HFC.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

SHAWINIGAN FALLS
603, rue 5ème—Téléphone 536-4425
(au-dessus de la bibliothèque Sauvageau's)

LE MONDE ADOLESCENT FACE À LA VIE

par Pierrette THIBEAULT 3113 Beaudry-Leman Tél: 539-9356



REPONSE à 17 PRINTEMPS: 1) Il se peut que sa raison ait été sérieuse. Les finissants de nos écoles terminent leur année à la fin d'avril. C'est donc dire que mars et avril, pour eux, est une période de travail intense. Il ne te reste donc qu'à attendre... *Si tu lui as plu*, ne crains rien, il va tenir sa promesse et te téléphoner à nouveau. Un très bon point en sa faveur: il prend ses études au sérieux. C'est sûrement un garçon très intelligent et très bien. 2) Il te taquine... tu te fâches... il est content. Laisse le dire. Par contre, s'il se met trop le nez dans tes affaires, dis-lui carrément que toi, tu ne te mêles pas de ses amours, qu'il en fasse autant pour toi... que tu es assez grande pour te débrouiller. Rien de tel comme de mettre les points sur les "i" en temps et lieu. Tu ne trouves pas? Alors, un peu de patience.

X X X

Q.– J'ai 18 ans. J'ai un caractère plutôt difficile. J'étais toute seule à la maison et j'ai bien souffert de solitude et d'ennui. Je suis devenue égoiste. Tout mon entourage me le chante sur tous les tons: tout en moi n'est qu'égoisme. J'ai souvent l'impression d'être détestée. Je me sens mal à l'aise, de trop dans un groupe... je me renferme et retourne à ma solitude. Je voudrais pourtant être comme mes camarades: heureuse, aimée, amoureuse. Aidez-moi Pierrette.

S.O.S.

R.– Tu analyses très bien ton problème, tu sais. Et, de la connaissance de nos problèmes à la solution, il n'y a souvent qu'un petit, tout petit pas à franchir. Surtout, à 18 ans, où ton coeur et ton esprit sont encore souples. Il ne suffit pas, bien sûr, de t'enfermer dans ta chambre et de te répéter tant et plus: "je suis égoiste", pour que le remède s'impose de lui-même. Mais, une prise de conscience sérieuse, plus... des efforts de tous les jours vers la générosité, le sourire, la gentillesse devraient te conduire là, où tu veux en arriver. Tu crois être détestée de ton entourage parce que, bien avant lui, tu lui as retiré ton amour. Ce n'est pas sur toi que tu devrais pleurer mais sur tous ceux-là autour de toi, qui attendent quelque chose de toi: tes parents, tes camarades ont besoin de ta tendresse, de ta compréhension, de ton enthousiasme et je puis t'assurer que c'est en la leur donnant que tu retrouveras la paix intérieure. Des solutions? Multiplie tes activités extérieures (sans exagérer pour cela) reçois des camarades à la maison, viens en aide à tes compagnes qui éprouvent des difficultés en classe, apprends à écouter une fille qui a du chagrin. Doucement, à coup d'efforts, tu vas te transformer... à force de volonté. Tu veux être heureuse? tu le seras quand tu rendras les autres heureux, autour de toi...

X X X

Q.– Je suis agée de 15 ans. J'ai quelques petites choses à vous demander:

1) *J'aimerais avoir une correspondante chinoise ou égyptienne de 14-15 ans.*

2) Suis-je trop jeune pour aller danser?

3) Que pensez-vous des "snobs"... ce n'est pas que je le sois mais simple curiosité?

4) Vous allez me lire: je veux vous demander si vous trouvez mon écriture "bébé"?

4) Depuis combien de temps votre courrier existe-t-il?

6) Combien d'années universitaires sont requises après la "pré"?

7) Ma mère voudrait une petite recette de gâteau simple. Voulez-vous lui en dicter une S.V.P.?

8) A quelle heure doit-on se coucher le soir?

E.H.S.B.

R.– Oh! la la, la curieuse. Voici, en bref, réponse à tes nombreuses questions:

1) J'ai dû discontinuer le service de correspondants. La demande était trop grande. J'étais littéralement débordée. Je regrette, ma belle fille.

2) Bien des choses entrent en ligne de compte. Toi, tout dépend de l'endroit où tu désires aller danser... et avec qui? Je trouve, pour ma part, que chaque cas est individuel dans cette question. Bien difficile de trancher cette question quand on ne connait pas personnellement l'adolescente.

3) Les "snobs"... Pour éprouver ce besoin incoercible de crier à tout le monde qu'ils sont plus fins, les plus intelligents... pour éprouver un tel besoin de se faire remarquer à tout prix il faut qu'il y ait à la base un grand manque de confiance en soi. Tu ne trouves pas? Lorsque quelqu'un est sûr de lui, de ses possibilités il n'éprouve pas ce besoin d'en faire étalage comme fait le "snob"... qui passe souvent (avec raison) pour être une tête enflée.

4) Pas du tout.

5) Depuis deux ans déjà.

6) Tout dépend de l'option que tu désires choisir.

7) Tu comprendras que j'écris pour les jeunes. J'ai plusieurs lettres qui attendent une réponse. Je ne peux donc empiéter ici sur l'espace réservé aux jeunes et ce, pour donner des recettes de cuisine... même si j'adore cuisiner. Si je commençais, je n'en finirais plus... tu comprends?

8) Il est indispensable de bien dormir, surtout à l'âge de de la formation. C'est un facteur important de beauté et de sante. Une adolescente qui traine, qui refuse de faire une chose ou l'autre, qui cherche continuellement une chaise pour s'y asseoir et ne plus en bouger n'est pas paresseuse: elle est fatiguée. La plupart du temps, cette fatigue a une cause élémentaire: le manque ou plutôt l'insuffisance de sommeil. Une fille de 15 ans doit dormir 9 heures de bon sommeil. Sinon, elle ne peut récupérer; son organisme s'use et s'abime et cela peut avoir des conséquences graves dont la plus évidente est de la rendre vulnérable à la moindre attaque d'une maladie.

9) Je n'ai pas publié ta neuvième note. Mais, je te remercie, tu es bien gentille. Bonjour

X X X

Q.– J'ai 14 ans. Je mesure 5 pieds 5 pouces. Je pèse 150 livres. Que dois-je faire? J'aime bien manger c'est-à-dire: j'aime les bonnes choses. J'essaie de me priver, mais c'est bien difficile. Je fais rire de moi par mes frères et soeurs. 2) Mes parents sont très sévères: étant l'avant-dernière d'une assez grosse famille; ils ont tendance à vouloir me garder pour eux. Moi, j'étouffe, car moi j'aime bouger, avoir du plaisir. Il arrive quelquefois que je demande la permission de sortir le samedi après-midi mais la réponse est toujours non Pourtant mes seules sorties se font pour aller à l'école, aller garder et changer mes livres à la bibliothèque. Je ne vais ni danser, ni au cinéma le soir. Que dois-je faire? 3) Comme je n'ai pas d'amies, j'aimerais avoir une correspondante de langue anglaise, mais parlant le français.

UNE FILLE PAS CHANCEUSE

R.– Je n'en reviens pas comme ce problème tracasse un grand nombre d'adolescentes. Que veux-tu, on ne peut malheureusement pas manger de tout, manger à toute heure du jour sans en ressentir les effets. A ton âge, il ne peut être question d'un régime amaigrissant trop sévère qui nuirait à ton système physique. Tout de même, sans te priver de viande, tu pourrais faire attention à certains points; peu de pain, pas de pâtes alimentaires, éviter chocolats liqueurs. Surtout ne pas manger entre les repas, mais couper ton appétit en grignotant soit un morceau de céleri ou un morceau de carotte. Ne supprime jamais un repas, cela nuirait à ton équilibre et risquerait de te faire grossir car tu dévorerais au repas suivant. Fais du sport le plus souvent possible de la gymnastique aussi et de la marche à pied à chaque fois que tu en as l'occasion. Considère les choses du côté positif plutôt que du côté négatif, pense à toutes les belles toilettes que tu pourras porter lorsque tu seras plus mince et... aie du courage, de la volonté... car tu en auras besoin.

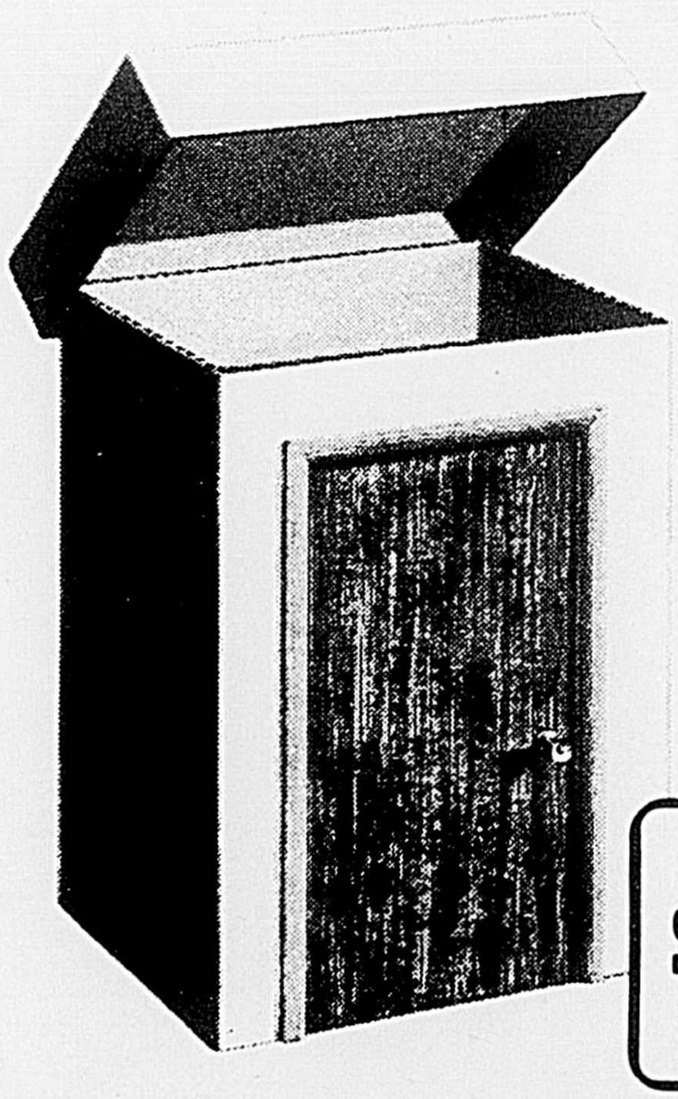
2) Eh oui, ce n'est pas facile pour tes parents d'accepter que cette petite fille d'hier devienne une grande fille. C'est bien difficile, ici, dans un courrier, de donner entièrement raison à l'un... c'est manquer de justice à l'autre qui ne peut s'expliquer ici... car là, comme ailleurs, le juste milieu est la solution idéale. La solution serait peut-être dans une tentative de rapprochement entre toi et ta mère, à laquelle tu pourrais travailler jour après jour. Tâche de conquérir sa confiance, ne boude plus, sois agréable à vivre. Rentrée de l'école, prends la peine de t'asseoir quelques minutes, de parler à ta mère de ta joumée, de tes camarades, de ton travail. Petit à petit, amène sur le tapis le sujet des sorties avec des amies. Demande lui pourquoi elle te refuse sa confiance. Suggère lui de t'accorder certaines permissions et, en retour, tu lui raconteras ce qui s'est passé au cours de ces sorties bien normales, soit dit entre nous. Et puis, pourquoi ne mettrais-tu pas une de tes grandes soeurs dans la confidence et lui demander de t'aider? Avec tact et délicatesse elle pourrait arriver à faire comprendre à ta mère que tu as besoin de contacts avec des amies. Je ne



EGAYEZ VOTRE MAISON
Perruches – Serins – Tortues
Poissons rouges et tropicaux,
Accessoires pour chiens.
SHAWINIGAN PET SHOP
A l'arrière de 312, 1ère rue, Shawinigan

GRATIS

Permettez-nous de libérer vos Garde-Robes de Vêtements d'hiver



Notre entreposage Sanitone est le moyen le plus facile d'obtenir plus d'espace dans vos garde-robes et vous n'avez pas à vous préoccuper de protéger vos vêtements d'hiver contre les mites et les tâches d'humidité. Ce service est gratuit.

Nous gardons vos vêtements dans nos voûtes et vous les retournons nettoyés et frais comme neufs dès que vous les réclamez..

C'est un autre Service Sanitone qui fait que c'est avec orgueil que nous affichons l'enseigne de Maître Nettoyeur Certifié Sanitone. Vous pouvez nous confier le soin de vos vêtements... Ils sont dans les mains d'experts.

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

INSTITUT SCEAU D'APPROBATION CHATELAINE

PHIL. LEVASSEUR LTÉE
NETTOYEUR TEINTURIER PRESSEUR

435, 4e Rue
2522, Des Hêtres
SHAWINIGAN
Tél 536-4483

670, 4e Rue
GRAND'MÈRE
Tél 538-4453

garantis pas que d'ici deux semaines, tu auras toutes les permissions désirées, mais tu n'as rien à perdre à tenter cette expérience. Et si, (important) ta mère accepte de te faire confiance, sache te montrer digne de cette confiance.

3) Malheureusement, je n'ai plus le temps voulu pour m'occuper de trouver des correspondants. Je me dois de discontinuer ce service. Bonjour ma belle fille.

X X X

Q.– J'ai 17 ans et je suis sortie avec un garçon pendant quatre mois. Nous avons cessé tout en restant bons copains. Le samedi soir, nous dansons ensemble. Lorsque nous nous rencontrons, nous jasons. Dernièrement, tout en dansant, il m'a fait comprendre qu'il aimerait renouer des relations plus amicales. Je l'aime encore (comme copain) lorsque je le vois danser avec une autre fille, je ne le fais pas voir, mais je suis jalouse. Lui aussi, c'est la même chose. Croyez-vous Pierrette, que l'on éprouve l'un pour l'autre autre chose que de l'amitié? J'ai 17 ans, lui 18. Serions-nous mieux de renouer nos relations? Moi, je ne le sais pas. Lorsque j'ai cessé de le rencontrer, j'avais dans la tête de profiter de ma liberté. Etre libre: j'entends, danser avec d'autres gars, avoir du plaisir avec un groupe de fille, enfin faire ce qui me plait. Quand on sort avec un garçon, on ne peut pas faire tout ce qui nous plaît n'est-ce pas? Parfois... il faut se résigner. Merci d'avance pour la réponse... car vous allez me répondre n'est-ce pas?

POINSETTIA

R.– J'aimerais être un petit oiseau pour savoir où tu en es; ça fait déjà un bon bout de temps que tu as écrit... as-tu renoué avec ce garçon ou en es-tu encore au même point? Indécise? Non, mais ce qu'il faut entendre, ta phrase: "Parfois il faut se résigner"... m'a fait sursauter... Mais, ma grande, quand une fille aime un garçon il n'est jamais question de résignation, au grand jamais. Rien n'existe plus en dehors de lui: la jeune fille ne rêve alors que d'une seule chose: être, le plus souvent possible auprès de lui. C'est très simple... tu n'es pas prête encore pour l'amour. C'est bien normal, d'ailleurs. Avant de sortir régulièrement avec un garçon, une fille a le droit de connaître les joies de la camaraderie avec beaucoup, autant des filles que des garçons. Tu pourrais toujours renouer ces relations, mais en mettant les points sur les "i" par exemple. Conclure une entente entre vous deux: sortir les fins de semaine seulement et la semaine vous occuper chacun de votre côté. Explique-lui que tu ne désires pas être trop sérieuse pour tout de suite. Donnez-vous le temps de vous connaître davantage, de vous étudier, vos goûts, vos opinions sur différents sujets. Vous vous plaisez beaucoup, il n'y a aucun doute là-dessus, laissez le temps décider si votre sentiment évoluera. 2) Je ne fais pas de graphologie. Maintenant que je suis habituée de recevoir bien des lettres, la seule chose que je devine assez bien d'après l'écriture, c'est l'âge. Bonne chance à toi.

X X X

Q.– Je suis bien malheureuse parce que j'ai les cuisses beaucoup plus larges que les hanches et cela me désole. Je ne sais comment faire pour me débarrasser de ce surplus de graisse? Auriez-vous un moyen à me suggérer? 2) J'aimerais sortir avec un garçon, mais ma mère dit que je suis beaucoup trop jeune... pourtant je voudrais bien en rencontrer un?

MARIE-LOU

Tout d'abord, la prochaine fois que tu iras acheter une gaine, rends toi dans une maison spécialisée, il existe sur le marché une sorte de gaine qui équilibrerait ta silhouette... Elle est conçue de manière à enlever presque deux pouces aux cuisses et aux hanches. Elle est fabriquée pour faciliter le port du pantalon et des robes étroites. Mais, la solution serait de faire des exercices tous les jours, par exemple. 2) A ton âge, il serait normal que tu rencontres des garçons en camarades. Lis la réponse que je donne à "une fille pas chanceuse", crois que tu tireras profit de cette réponse. Bonne chance.

X X X

RÉPONSE À MUGUET: Comme je n'ai que très peu d'espace, je ne peux malheureusement pas élaborer une chronique sur le bal; mais, je veux bien et avec grand plaisir répondre à à tes questions personnelles à ce sujet. 1) oui, c'est au garçon de défrayer le coût des fleurs, mais auparavant, il est supposé demander ce que tu désires. Je vais te donner quelques suggestions: quelques muguets disposés dans tes cheveux ou encore; si tu préfères porter les fleurs à ton poignet (comme un bracelet) c'est très joli. 2) Ta coiffure: bien difficile de répondre ici. C'est sûr que tu iras chez le coiffeur (se) alors, fie-toi à son jugement. Dis-lui pour quelle occasion, tu as besoin d'une coiffure un peu plus élaborée que d'habitude et je suis certaine que tu seras satisfaite. 3) comme bijou: un tout petit collier de perles 4) gant courts ou longs à ton choix. Tu es jeune, tu peux porter le gant court, si tu le préfères (blancs) 5) Oui, pour l'écharpe, ce sera joli. 6) oui, pour la boucle et pourquoi ne la choisirais-tu pas noire comtes souliers?... Bonne soirée, profite de chacune des minutes pour t'en faire un souvenir merveilleux. Ton premier bal... un événement dans ta vie de femme, chanceuse va, profites-en et sois la plus belle. Merci pour tes gentilles paroles.

X X X

Q.– Je vous ecris pour savoir ce que je devrais faire. Voilà: j'ai une soeur de 4 ans plus âgée que moi. Elle fait ses études en dehors de la ville. J'ai appris qu'elle va au Club et qu'elle sort beaucoup avec des copains en qui je n'ai aucune confiance. Est-ce que je devrais parler à ma soeur sans en rien dire à mes parents; car s'ils l'apprennent, ils n'auront plus confiance en elle et en *aucun de nous, les enfants*. Actuellement, ils ont bien confiance en nous, c'est d'ailleurs pour cette raison que je ne fais rien de mal. 2) J'ai 15 ans. Je pèse 120 livres. Je voudrais maigrir sans sauter de repas. Il y en a qui me disent de ne manger que de la salade. Ont-ils raison de dire cela? Je veux vous remercier pour le correspondant que vous m'avez trouvé; lui et moi sommes devenus de grands amis.

R.– Es-tu certaine de la source de tes renseignements? Il y en a tant qui jasent pour rien, qu'il faut se méfier parfois. Si le tout est vrai, je ne crois pas qu'en parlant toi-même à ta soeur tu règles quoi que ce soit. Elle ne voudra probablement pas entendre raison, surtout si cela vient de sa cadette. Tu devrais parler de tout ceci calmement avec ta mère; tes parents sont les seuls qui peuvent agir dans ce cas-ci. Intelligents comme ils sont, ils ne seront peut-être pas aussi catégoriques que tu le crois. Ils s'informeront auprès d'elle et agiront en conséquence. Ce n'est peut-être pas aussi grave que tu le crois. Elle a 19 ans. Par contre, s'il se produit quelque chose d'anormal, tes parents, étant mis au courant, ils pourront agir adéquatement. Fais-le, pas dans le but de "moucharder" mais dans le but d'aider ta soeur. 2) Ceux qui t'ont dit cela avaient tort. A ne manger que de la salade tu vas tomber d'inanition avant longtemps. Tu as besoin de manger de la viande. C'est nécessaire à ta formation. Je discute du sujet avec celle qui signe "une fille pas chanceuse" tu veux lire la lettre en question? La réponse pourrait être la même pour toi. N'oublie pas, l'été s'en vient, fais du sport; ce serait efficace pour toi.

X X X

"ON A LE VISAGE DE NOS PENSÉES"...



— Mon Dieu! Que ça peut être menteur, une femme!



Mlle F. Bertrand, Cap-Rouge, Qué.

vient de gagner un téléviseur Portacolor G-E

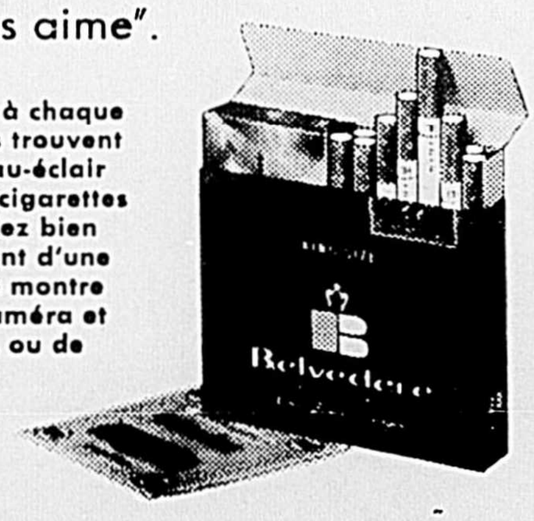


avec un

certificat de cadeau-éclair Belvedere

mais déclare: "Je les fume parce que je les aime".

Pensez-y: chaque jour, à chaque heure, deux Canadiens trouvent des certificats de cadeau-éclair dans leurs paquets de cigarettes Belvedere. Vous pourriez bien être le prochain gagnant d'une Mercury Cougar, d'une montre Longines, d'une ciné-caméra et d'un projecteur Kodak, ou de tout autre superbe cadeau-éclair (Il y en a des milliers).



KING SIZE OU NORMALE



— Surveille les poissons rouges, je vais nettoyer l'aquarium...



SPÉCIAL

Machine à coudre neuve avec meuble **$99.95**

VENTE et REPARATIONS (De toutes marques)

539-5785

1624, 40e rue SHAWINIGAN: PAT DOYLE

De TOUT et de RIEN



par Pierrette

Téléphone: 539-9356

BONJOUR MADAME,

Un peu partout, autour de nous, dans les journaux, à la télévision, à la radio on parle d'adoption. En effet, durant tout le mois d'avril, les médiums d'information se donnent la main pour sensibiliser les gens à une situation réelle: des petits enfants sans foyer qui attendent de prendre place eux aussi, dans une famille, dans une maison chaude, avec des parents qui sauront les aimer selon leur grand besoin.

Si vous le permettez, je vais vous raconter un fait. Nous étions allés, mon mari et moi, chercher à la crèche d'Youville de Montréal une jeune cousine qui y suivait un cours de puéricultrice. Elle nous offrit de visiter. Nous acceptâmes.

Ce que nous y avons vu nous a bouleversés. Physiquement, ils ne manquent de rien, mais de les voir là, tous assis dans de petits lits tout pareils: des grands yeux qui nous regardent... Vous, madame, qui êtes une maman vous connaissez ce grand besoin qu'ont les tout petits de tendresse, vous ne pourriez rester indifférente devant ce spectacle.

Nicole nous conduisit dans un département où se trouvaient des enfants un peu plus âgés. Soudainement, sorti dont on ne sait trop où, arrive un petit garcon, beau comme un amour, Pierrot, deux ans et demi... il court sans hésiter se jeter dans les jambes de mon mari. Ce dernier le prend dans ses bras et Pierrot de s'agripper à son cou, de blottir sa tête sur l'épaule de mon mari et se fait tout petit... comme pour se faire oublier. Nous étions, là, sans rien dire, émus plus que je ne pourrais jamais le dire... Il fallut bien partir... mon mari eut toutes les peines du monde à desserrer ces deux petits bras. Pierre, criait, pleurait... Très longtemps cette scène fut présente à mon esprit.

Naturellement, je demandais souvent des nouvelles de Pierrot à ma jeune cousine. Elle me raconta que M. l'abbé Hurteau, directeur de la Société d'adoption se fit faire la même chose. Aussitôt que Pierrot apercevait un homme il courrait se jeter dans ses bras. L'abbé Hurteau trouva personnellement un papa à Pierrot, ce dernier vit maintenant très heureux à Joliette. Un cas... qui se termine bien. Malheureusement, il y a beaucoup de ces petits êtres qui attendent après un papa et une maman.

Madame, vous en avez peut-être l'idée... vous hésitez peut-être encore un peu... rendez-vous, vous rendre compte par vous-même. On vous attend pour visiter, à la Crèche Ste-Marie, 1991 Bd du Carmel à Trois-Rivières. Tous les visiteurs seront les bienvenus les samedis et dimanches du mois d'avril de 1h. 30 à 3h. 30. Allez-y et quand vous verrez ces grands yeux levés vers vous, vous vous déciderez peut-être à rendre heureux un de ces petits et par la même occasion vous vous rendez heureux aussi. Si vous désirez avoir plus de renseignements informez-vous à notre Centre de Service Social, 312, 4e rue.

NOTRE AGENDA

Continuant de traiter de ce sujet: L'adoption. Je me suis *rendue, la semaine* dernière, assister à une rencontre organisée par le Comité des Parents Adoptifs de Shawinigan. Il se réunissaient à l'Hôtel des Chutes. Plus de 150 personnes assistaient à cette réunion. Tous des parents adoptifs de notre ville. Ils avaient réussi le tour de force d'attirer autant les hommes que les femmes: c'était merveilleux. Une atmosphère du tonnerre régnait au sein de ce groupe, c'était amical, chaud, des parents heureux quoi, de fraterniser ensemble. A les voir si gais, j'ai pensé que les petits êtres qu'ils sont allés chercher, sont des chanceux. Le but de ce comité a été de sensibiliser toute la population au problème de l'adoption durant avril. Les membres de ce comité sont des jeunes parents dynamiques. A la présidence: M. et Mme Jean-Guy Veillette, un couple sympathique au possible, entouré d'autres couples très ouverts: M. et Mme Claude Lacoursière et M. Mme Fernand Pelletier. Cette équipe est secondée admirablement par M. Jean Rousseau du Centre de Service Social. Il est à souhaiter que cette rencontre ait une suite. Qu'une équipe de parents se donnent la main pour faire tomber nos préjugés ridicules, qu'ils se donnent la main pour crier avec fierté à tous les autres couples, leur bonheur et leur joie d'avoir donné à un ou plusieurs petits, un foyer normal... et ils accompliront une tâche très très efficace. Je leur souhaite bonne chance... et chapeau bas devant eux; je les admire beaucoup.

X X X

L'Echo Féminin Inc. de Shawinigan a le plaisir d'inviter ses membres et leurs amis à leur bal annuel de coton intitulé: "Bal fleuri du centenaire" lequel aura lieu sous la présidence d'honneur de M. le maire et Mme J.M. Bruneau, samedi le 29 avril à 9h. au Club de Golf de Shawinigan-Sud. M. Mme Jacques Allard et M. Mme Marc Cossette vous offriront à cette occasion un cocktail. Madame: robe longue de coton. Monsieur: tenue de ville. Bienvenue aux invités. Pour billets, s.v.p. téléphoner à l'organisatrice de ce bal: Mlle Gilberte Noël: téléphone 439-9471 ou aux membres de l'exécutif.

X X X

C'est ce soir, mercredi, que vous pouvez vous rendre au Récital donné par M. l'abbé Emile Naud prêtre-chansonnier et son ensemble. C'est à 8h. 30, à l'Ecole St-Paul de Shawinigan-Sud. Bienvenue.

X X X

Le 27 avril à l'Ecole Maria Goretti, le théâtre Molson aura le grand plaisir de vous offrir la pièce "Oscar" avec la troupe de Jean Duceppe. Nous en reparlerons plus longuement la semaine prochaine.

X X X

Les jeudis après-midi les dames âgées des paroisses St-Pierre et St-Bernard peuvent se joindre à leurs compagnes au 451, 3e rue. Une très cordiale bienvenue.

X X X

Une dame qui a bien besoin de gagner un peu d'argent s'est offerte pour aider au travail de maison, quelques heures par jour. Il y en a sûrement parmi vous qui ont besoin en cette saison des grands ménages. Alors communiquez avec moi, et je vous mettrai en relation avec cette dame 539-9356. Pour la saison estivale qui approche, j'ai reçu quelques demandes d'emploi provenant de jeunes étudiantes qui désirent gagner quelque argent en aidant au travail de maison. Aurez-vous besoin madame?

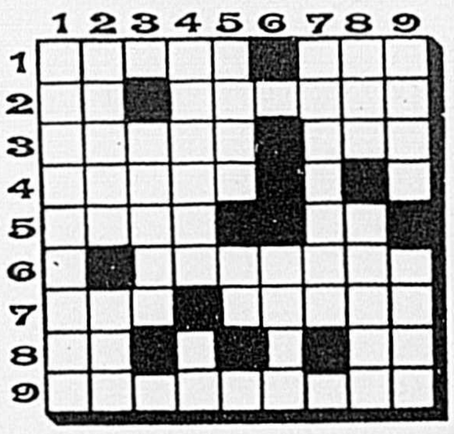
X X X

Le 26 avril prochain de 7h. à 10h., toute la population est invitée à se rendre visiter tous les bureaux du Centre de Service Social au 312, 4e rue.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 1110

par G. BROUTY



Horizontalement. — 1. Se tord parfois en croissant. Méprisable. — 2. Se déplace. Devait être mal vu par les herbagers de l'époque. — 3. Prénom féminin. Point humide. — 4. Réduits de volume. — 5. Figure biblique. Possessif. — 6. Sa place est sur une table. — 7. Joue en tournant. En état de se reposer. — 8. Interjection. A régler. — 9. Pièces de viande.

Verticalement. — 1. Tombe de haut. — 2. Racine alimentaire. Fleur. — 3. Ville étrangère. — 4. Rouspétera. — Dorait les Pyramides. — 5. Souvent après « vous ». Note. — 6. Lac. — 7. Se font généralement le jour. Sèche. — 9. Lacets. Donnait des conseils belliqueux.

SOLUTION DU PROBLEME N° 1109

Horizontalement. — 1. Ergoteur. — 2. Couleur. — 3. Ouïes. — 4. Let. Tu. Mi. — 5. Aperçue. — 6. Rire. nn. — 7. Ruera. Fi. — 8. EV. Eiders. — 9. Etéterai.

Verticalement. — 1. Ecollière. — 2. Roué. Uve. — 3. Guitare. — 4. Ole. Pirée. — 5. Testerait. — 6. Eu. Ure. Dé. — 7. Uri. Fer. — 8. Munira. — 9. Chien. Si.



J.P. LECLERC FOURRURES

811 MONTCALM
SHAWINIGAN, QUE.

MESDAMES
Confiez-nous vos fourrures si précieuses, nous possédons une voûte frigorifique.

ASSURANCE GÉNÉRALE

Un simple coup de téléphone et nous passerons les prendre à votre domicile gratuitement

537-1373

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié



Impitoyable Envers les Mites

Nous garantissons notre service certifié de Nettoyage à Sec Sanitone à l'épreuve des Mites— Et c'est gratis avec chaque nettoyage — Ce service gratuit à l'épreuve des mites est une raison de plus qui devrait vous inciter à nous confier le soin de vos vêtements.

PHIL. LEVASSEUR LTEE
NETTOYEUR TEINTURIER PRESSEUR

425, 4e rue Shawinigan
Tél: 536-4483

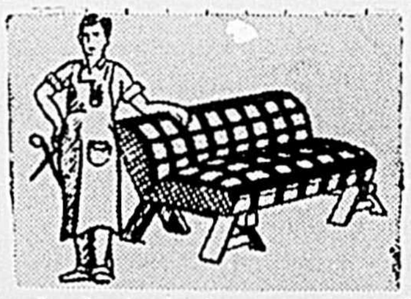
RAYMOND
REMBOURRAGE

1223 rue Frigon
Tél. 539-3032



Travail exécuté par des experts

Satisfaction garantie



Confiez-nous la réfection de vos vieux meubles, et à leur retour, vos amis croiront que vous avez acheté du neuf. Mais vous vous serez convaincu qu'il ne vous en coûte que la

moitié du prix

Steinberg réduit ses prix et abandonne les timbres-primes

M. Sam Steinberg, président de Steinberg Limitée, annonce aujourd'hui une décision importante relative aux prix et au programme de promotion de la compagnie, décision qui affectera tous les magasins Steinberg de la province de Québec.

A partir du mardi 18 avril, les prix des aliments dans tous les magasins d'alimentation Steinberg du Québec seront l'objet d'une baisse générale, et l'on cessera de donner des timbres Pinky aussi bien dans les *magasins* d'alimentation que dans les magasins à rayons.

Par suite de cette décision, tous les magasins d'alimentation Steinberg étaient fermés le 17 avril, afin de permettre au personnel d'indiquer les réductions de prix.

M. Steinberg a expliqué que cette nouvelle ligne de conduite faisait suite à des expériences menées, au cours des dernières semaines, dans les magasins de la compagnie, en Ontario, et également dans quelques magasins de certaines régions.clef du Québec. La réaction des clients dans ces régions s'est révélée très favorable. "Cette nouvelle directive," a dit M. Steinberg, "reconnait la vive et réelle inquiétude que ressentent en ce moment les consommateurs vis-à-vis du coût élevé de la et donne suite à leur désir et nécessité de porter au maximum la valeur de leur dollar d'achat".

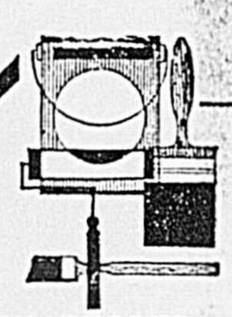
Depuis sa fondation, Steinberg s'est toujours employée à accroître son volume de ventes en offrant aux clients "quelque chose en supplément" et ce, en plus des services de base caractéristiques de la compagnie, tels des prix concurrentiels, des magasins modernes et attrayants ainsi qu'une variété tout à fait exceptionnelle de marchandise de toute première qualité. En ces dernières années, le "petit quelque chose offert en supplément" consistait en des timbres Pinky qu'on échangeait pour des cadeaux.

Cependant, les enquêtes faites, au cours des derniers mois, par le service des recherches de la Compagnie confirment que, dans les conditions présentes, un très grand nombre de clients mettent davantage l'accent sur une réduction directe des prix. "Conséquemment," de poursuivre M. Steinberg, "nous avons décidé de faire bénéficier nos clients d'épargnes supplémentaires en espèces et de discontinuer la distribution de timbres Pinky".

"Ces réductions auront pour effet de réduire notre marge de profit par rapport aux ventes. Cependant, nous croyons qu'il s'agit là d'une attitude positive au regard des désirs de notre clientèle, une attitude susceptible d'amener en grand nombre dans nos magasins de nouveaux clients".

Cette importante décision de l'administration touche les 167 magasins d'alimentation Steinberg et les 15 magasins à rayons Miracle Mart. Cette ligne de conduite entrera en vigueur le mardi 18 avril, Les clients qui ont en leur possession des timbres Pinky pourront continuer de les échanger soit pour des cadeaux de leur choix soit pour des bons de marchandises, en tout temps.

Spéciaux



FRAIS LATEX
$5.15 gal. $1.65 la pte
SEMI-LUSTRE
$5.50 gal. $1.75 la pte

CILUX LATEX
$5.20 gal. $1.65 la pte
SEMI-LUSTRE
$6.50 gal. $1.95 la pte

CILTONE LATEX
$7.85 gal. $2.30 la pte
SEMI-LUSTRE
$8.85 gal. $2.55 la pte

CONCOURS MEMBRE ETOILE

C-I-L PEINTURES

PINCEAUX 20% D'ESCOMPTE

TAPISSERIE 73¢ LE ROULEAU S.

ROULEAU A PEINTURER
REG. $4.42
SPECIAL $2.98

MAURICE BERNIER

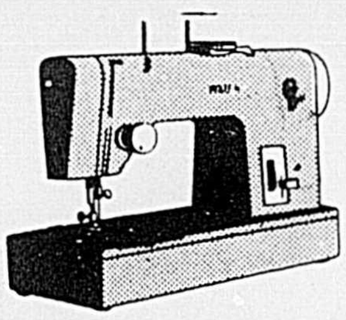
1606 Notre-Dame TROIS-RIVIERES 375-1234
455, 4e RUE SHAWINIGAN 536-4622

Les Mustings sont champions

SHAWINIGAN – Les Mustangs de St-Onge Auto Body sont champions des séries éliminatoires de la Ligue de hockey Kokominan. Ils ont raflé les honneurs de la finale 3 de 5 en trois parties consécutives en triomphant des Pasteurs de la Crèmerie Crête au compte de 5 à 2 dans la troisième rencontre. Réal Trépanier a conduit l'attaque des champions avec une paire de buts; les autres appartiennent à Armand Corriveau, Richard Pellerin et René Giguère. Gérald Boivin et Gilles Hould sont les auteurs des buts des Pasteurs, champions de la saison régulière avec 26 points. Les Mustangs avaient terminé au deuxième rang avec 25 points.

PFAFF





GRAND SPÉCIAL
sur notre machine 90
Prix Régulier $179.00 pour:
$149.00

A l'occasion du passage de Mlle Roemer

Mme Roger Dupuis
CENTRE DE COUTURE PFAFF
392, 5e Rue - Shawinigan, Que.
Téléphone magasin 537-1988

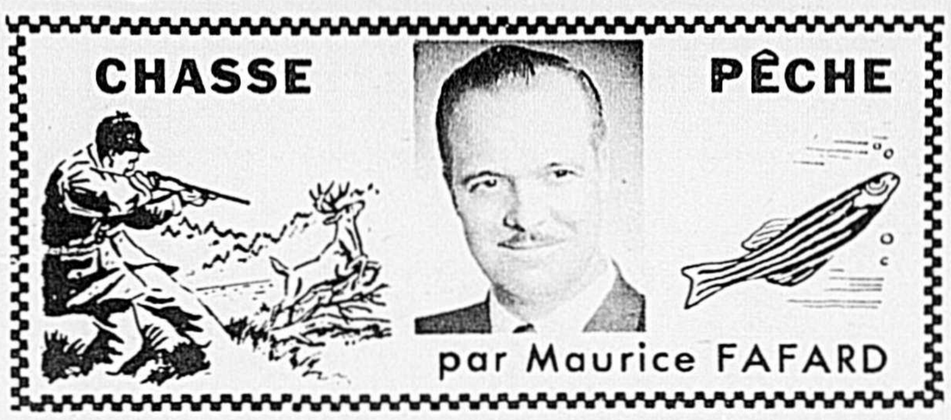
Mlle Gisela Roemer
représentante Pfaff

Nous vous invitons à venir rencontrer mademoiselle Gisela Roemer, représentante PFAFF qui arrive d'Allemagne pour vous renseigner sur les dernières transformations de vos machines à coudre préférées. Pour tout problème de couture, n'hésitez pas, Mlle Roemer sera
à notre magasin
le 20 avril
De 1h. à 5 heures



Roger FORTIN

M. Roger FORTIN, fils de M. et Mme Roland Fortin, de Victoria, autrefois de la Mauricie est le cinquième Ancien du Collège Universitaire Scientifique de Shawinigan à obtenir un doctorat-ès-sciences en moins d'un an. Il fit sa 12e année à l'ESIC et une année pré-scientifique au CUSS de Shawinigan. En 1959, il entrait à la Faculté des Sciences de l'Université Laval où il obtenait son baccalauréat-ès-sciences (Physique) en 1952. Boursier du Ministère de l'Education du Québec, il obtint à trois reprises une bourse du Conseil National de Recherches du Canada... Honneur à ses maîtres, les Frères de l'Instruction Chrétienne de Shawinigan.



La demande de coopération formulée aux associations des clubs de Chasse & Pêche par M. le ministre Gabriel Loubier est surprenante, puisque ces associations ont surtout comme mandat de défendre les clubs qui leur sont affiliés; en deux mots, on leur a demandé de coopérer pour bien se détruire, puisque cette coopération vise à faire cesser le système féodal.

Dans l'intérêt du sport en plein air et de la protection de la faune, le problème est beaucoup plus profond que semble le croire le Ministère en question par ces mots, je ne veux pas critiquer le Ministre, mais les technocrates qui semblent ignorer complètement la pratique du sport en famille à un prix abordable pour l'ouvrier.

Il serait grand temps pour nous de connaître, jusqu'où va nous conduire cette politique d'élimination des clubs privés, car le fait de supprimer le système féodal est un couteau à deux tranchants, puisque l'on ne propose rien pour remplacer les services de logement que les clubs ont su mettre à la disposition de leurs membres; de plus jusqu'ici les clubs annulés sont à 99% la propriété de salariés; on ne peut donc conclure que la politique de libération s'appliquera à toutes les classes de la société.

Le système féodal n'est peut-être pas la meilleure formule puisqu'il a été conçu à coup de privilèges pour récompenser les amis de la politique; mais le jeu électoral est entré dans la course des demandes de concession, et aujourd'hui la majorité de ces clubs appartiennent à des salariés à revenu moyen qui par leur association de capitaux se sont bâti des camps pour pratiquer en famille leurs sports préférés.

On peut détruire le système féodal, mais on doit garder au salarié le moyen de pratiquer son sport en famille suivant sa possibilité de payer.

X X X

PROTECTION DE LA FAUNE

Tout le monde est au courant que le système de patrouille, sans être méchant n'est guère plus efficace que le système de garde-chasse auxiliaire; il permet tout de même aux clubs les moins fortunés de garder leur club dans la légalité, et le système féodal permet de répartir les chasseurs dans toute la province. En conséquence, quel système va-t-on nous proposer pour répartir ces chasseurs équitablement dans tous les secteurs donnés. Sur ce point, il y va de la sécurité des chasseurs et de la protection du gibier, afin qu'on ne détruise pas tout le cheptel dans tel secteur pour laisser une surpopulation dans un autre.

Ce sont toutes ces questions qu'on devrait étudier avec tous les groupes intéressés; surtout, avant d'appliquer des réformes de répartition des chasseurs copiée sur la Réserve de chasse de la Haute-Mauricie.

A la semaine prochaine,
M. FAFARD

La surface couverte occupée à l'usine de Ste-Thérèse-Ouest de la société General Motors du Canada est de 1,000,000 de pieds carrés, soit environ 25 acres.

Val Mauricie gagne la grande finale des Archers

SHAWINIGAN — Les Archers de Val-Mauricie de Shawinigan-Sud se sont signalés dernièrement en remportant les grands honneurs de la finale de la Ligue des Archers de la Mauricie après avoir connu une saison sans défaite au cours de la cédule régulière.

En semi-finale A contre les Eperviers, Shawinigan-Sud a réussi des pointages de 1074 et 1045 contre 913 et 907 dans une série de 2 de 3. En semi-finale B, les Cerfs ont perdu une fois contre les Feuilles d'Erable Les Cerfs ont réussi 995, 973 et 1009 contre les comptes de 972, 977 et 1005 pour les Feuilles d'Erables. Julien Blanchet des Cerfs a pris la vedette lors de la dernière rencontre en réussissant un pointage de 283 sur 300. Les Cerfs ont quand même dû s'incliner dans les trois rencontres avec 1028, 1009 et 991. Shawinigan-Sud a eu des pointages de 1059, 1048 et 1020.

Bout parfait au curling

SHAWINIGAN — Un but parfait a été réalisé par quatre joueurs de la Légion lors d'un bonspiel patronné par l'Association Récréative de la Shawinigan Chemicals. Paul Brunelle, skip, Armand Gamache, troisième, Raymond Simard, deuxième et Paul Vallée, lead, formaient le rink qui a enregistré huit points en seul bout. L'exploit a été réussi au quatrième bout contre une équipe de Ste-Anne de Bellevue. Cette équipe a perdu au pointage de 16 à 3. L'équipe du skip Brunelle a remporté les honneurs de ce bonspiel en triomphant de Marcel Bouchard en finale.

Le SSM, champion au ballon-panier

SHAWINIGAN — Le Séminaire Ste-Marie de Shawinigan est devenu le nouveau champion de la Ligue Senior de ballon-panier du SRS en triomphant de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception au pointage de 42 à 35 dans la troisième et dernière partie de la série finale de 2 de 3. Chaque club avait remporté une victoire dans cette série. Les joueurs de Bill Roy ont joué brillamment, mais ils ont reçu une forte opposition de la part des hommes de l'ESIC d'André Perreault.

Le SSM a pris les devants 9 à 7 dans le premier quart, mais l'ESIC est revenu à la charge dans le deuxième quart pour mener au compte de 19 à 18 après la première demie. Au troisième quart, le SSM a repris les devants par un point, ayant compté douze points contre dix pour l'ESIC. Le SSM s'est assuré la victoire dans le dernier quart, ayant marqué douze points contre 6 pour l'ESIC.

Gilles Dubuc a été le meilleur des vainqueurs avec 14 points. Il a été aidé par son coéquipier, André Dolbec avec 11 points. Les autres compteurs du SSM furent Pierre Fortin 8 points, Germain Labrosse, 5, Jean-Guy Racicot et Pierre Courteau, 2 chacun. Pour l'ESIC, Pierre Quesnel a brillé avec 13 points. Jean-Guy Gignac s'est aussi distingué avec 10 points. Les autres compteurs furent Jacques Riopel et Daniel Boisvert avec 4 points chacun, Normand Labrosse et Jacques Boulanger avec 2 points chacun.

Le concours athlétique prend de l'envergure

SHAWINIGAN — L'Ecole Champagnat de La Tuque et le Juvénat Saint-Louis de Monfort ont promis leur participation à la compétition de piste et pelouse du Club Optimiste de Grand'Mère, qui aura lieu le 20 mai au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan. On sait que cette compétition est organisée par ce club en collaboration avec Clément Labrecque et Fernand Dubé.

Actuellement huit institutions prendront part à cette compétition. L'Ecole Secondaire Immaculée-Conception remplacera la Palestre Municipale qui s'est retirée pour faire place aux institutions scolaires. L'école secondaire Immaculée-Conception sera dirigée par André Perreault, professeur d'éducation physique à l'ESIC.

L'entrainement est déjà commencé dans les institutions. Le meilleur athlète de chaque institution prendra part à un pentathlon, c'est-à-dire à un ensemble de cinq épreuves; le 220 verges, le mille, le lancer du disque et du javelot et le saut en longueur. Les autres participants se partageront un second programme d'épreuves,

Cette compétition de piste et pelouse devrait marquer un départ pour ce sport; nul doute qu'avec la collaboration de tous et chacun, Shawinigan et les environs produiront des athlètes pour ce sport.

POLICE de 6 MOIS
Wawanesa

MOINS de COMPTANT
MEILLEUR TAUX

Une police de 6 mois de Wawanesa exige moins de comptant qu'une police annuelle. Le dépôt initial en est ainsi réduit et le solde peut être payé en 2 ou 4 versements.

Wawanesa offre l'assurance automobile à meilleur taux. La nouvelle police de 6 mois de Wawanesa offre toujours un meilleur taux plus une facilité incomparable d'en acquitter la prime.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa

2460 rue St-Marc
Ch. 1
SHAWINIGAN
Tél: 539-3430



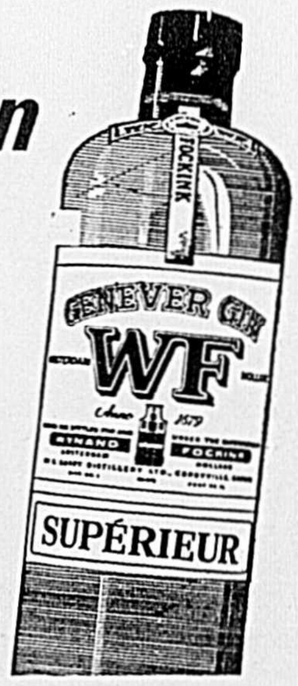
Liqueurs & Gin

Faits d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

à des prix modérés

WF

Distillés et embouteillés au Canada par H. Corby Distillery Limited, Montreal





Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Félicitations au Séminaire Ste-Marie qui a remporté les honneurs des éliminatoires contre l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception dans la Ligue senior de ballon-panier du Service de la Récréation de Shawinigan. Le SSM a triomphé de l'ESIC 42 à 35 vendredi demier à la Palestre Municipale. On sait que les autres champions sont déjà connus dans les autres ligues. Bill Roy a été l'instructeur du SSM. En général, les ligues de ballon-panier ont été couronnées d'un magnifique succès et le président Marc Pagé a fait de l'excellent travail. Il a su employer beaucoup de diplomatie dans la direction de ses ligues. Rod Lessard, arbitre en chef, a lui aussi accompli de l'excellent travail. Félicitations aux équipes championnes. Le banquet du 6 mai prochain couronnera la saison de ballon-panier en même temps que les autres sports.

La compétition de piste et pelouse organisée par le Club Optimiste de Grand'Mère en collaboration avec Clément Labrecque et Fernand Dubé semble devoir obtenir un très grand succès. Déjà huit institutions sont inscrites en vue de cette compétition qui aura lieu le 20 mai sur le terrain du Séminaire Ste-Marie. Ce sport, qui n'est pas beaucoup connu chez nous, devrait s'implanter dès cette année de sorte que notre ville pourra peut-être produire des athlètes qui se signaleront tôt ou tard en ce domaine. Seule la course à pied a été entreprise et seulement sur longue distance. Si tous se donnent la main, ce sport devrait intéresser la plupart des jeunes de chez-nous qui en retireraient non seulement de la satisfaction au point de vue physique mais aussi au point de vue compétition. Celle du 20 mai prochain n'est qu'un prélude à plusieurs autres qui auront lieu cette année. Les jeunes ont donc là de bonnes occasions de se distinguer et d'adhérer à ce sport.

X X X

Les Cataractes de Shawinigan ont fait connaître les gagnants des différents prix qu'ils ont fait tirer à la fin de la saison, plus précisément au cours d'une joute La Tuque–St-Tite. Voici les noms des gagnants: 1er prix: M. Michel Bellemare de la rue Boisvert à Shawinigan gagne une télévision; 2e prix: M. Gilles Blanchette de Baie Shawinigan gagne $25; 3e prix: M. Réjean Veillette de l'avenue Station à Shawinigan gagne $10.

C'est l'abbé Oswald Crête qui a procédé au tirage de ces prix au début de la troisième période La Tuque–St-Tite. Samedi prochain 22 avril, aura lieu à l'ancien curling de Shawinigan-Est une soirée récréative en l'honneur des Cataractes de Shawinigan.

X X X

Le 23 avril prochain aura lieu au Colisée de Trois-Rivières, dans le cadre de Sportorama 1967, qui, soit dit en passant vaut la peine d'être vu, le tournoi des archers pour le championnat de la Mauricie. Les représentants de Shawinigan-Sud avec en tête Raymond Lord seront très bien représentés; ils sont favoris pour gagner cette épreuve.

X X X

André Beaulieu, le capitaine des Cataractes de Shawinigan, et vice-président du hockey mineur, quittera définitivement notre ville pour s'expatrier aux Etats-Unis, plus précisément à St-Paul où il enseignera et agira comme instructeur de hockey. André a toutes les qualifications requises pour réussir en ce domaine. Nous saluons donc avec plaisir la nomination d'André et nous lui souhaitons bonne chance à son nouveau poste. Rosaire Vanasse a été élu président de la ligue Kokominan de hockey de Grand'Mère demièrement... L'équipe, composée de Paul Brunelle, Armand Gamache, Raymond Simard et Paul Vallée, a réalisé le rêve de tout curler; celui de réussir un bout parfait lors du bonspiel de l'Association Récréative de la Shawinigan Chemicals.

X X X

Viviane Aboud et Douglas Corpus de Shawinigan feront équipe avec Daniel Boyle de Montréal pour un marathon de 4 heures et demie à la piscine intérieure de la Palestre Nationale. Ce marathon qui est organisé par M. Maurice Labelle de Montréal mettra au prise la crème des nageurs amateurs de longue distance de la province de Québec.

Le départ est prévu pour 3h. de l'après-midi.

Michèle Gignac, championne provinciale 1966, agira comme entraineur de l'équipe à ce marathon.



— Si ce n'était que le parapluie, ce ne serait pas grave. Ce qui m'irrite, c'est mon mari qui est dessous !



Cette photo fut prise lors de la proclamation de la Semaine de Sécurité Cyclistes et Piétons, à l'Hôtel de Ville de Shawinigan-Sud. Première rangée, de gauche à droite, MM. Pierre Bonenfant, Emilias Boisclair président de la C.S. Sud, Philippe Boulanger échevin, Son Honneur le maire Louis-Philippe Lacoursière, Normand Lafrenière échevin, Alcide Normandin président du comité de Sécurité, Mlle Suzanne Boisvert. Deuxième rangée: le constable Wilfrid Thiffault aviseur technique, et en charge des infractions, Yvon Milette secrétaire-trésorier du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, Marcel Bournival président du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, Mme Laurette Aubin, commissaire, Gérald Clermont propagandiste. Troisième rangée: Irénée Gagnon en charge des Optimistes de la parade, Jacques Dugré, Georges Lacombe échevin, Gilles Béliveau, Gilles Pinel secrétaire-trésorier de la ville et Emilien Bonenfant directeur de la Police.

Le Théâtre Populaire Molson

en collaboration avec
HENRI-PAUL CHEVALIER
votre agent-distributeur



vous présente

OSCAR

comédie en trois actes de
CLAUDE MAGNIER

le jeudi, 27 avril 1967
à 8h30 p.m.
à l'École Maria-Goretti
de SHAWINIGAN-SUD

La recette totale de la représentation sera versée au Club Kiwanis de Shawinigan.



Y a pas d'erreur...
Molson, c'est la meilleure!

CINÉMA CARTIER — CINÉMA CAPITOL

Sam. Dim. Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven. 22-23-24-25-26-27-28 avril

Dans les Deux Cinémas en même temps

UN COIN DU CIEL BLEU

Version Française de

Best Supporting Actress SHELLEY WINTERS
A PATCH OF BLUE
IN PANAVISION

SIDNEY POITIER and SHELLEY WINTERS
ELIZABETH HARTMAN





Le film le plus touchant de l'année... Une jeune aveugle Selina vivant avec sa mère très autoritaire et son grand'père un alcoolique invétéré, mais aimant sa petite fille...
Elle rencontre Gordon un jeune noir et leur vie change à ce moment. Une tendre et dramatique histoire.

ACADEMY AWARD WINNER!

Représentations à 6.30 et 8.30 p.m. chaque soir
Matinée dimanche à 2 heures p.m.

AUSSI

"UN ESPION DE TROP" En Couleurs

Avec Robert Vaughn, David Mc Callum

Samedi 28 avril à 2 h.p.m.

Représentation spéciale pour les enfants

Admission 35¢

Petit gamin des rues, il ne voulait croire en rien... mais une étoile brillait!

L'ENFANT ET SON ETOILE



AUSSI

Le Chevalier de Pardaillan

En Couleurs

CINÉMA ROXY

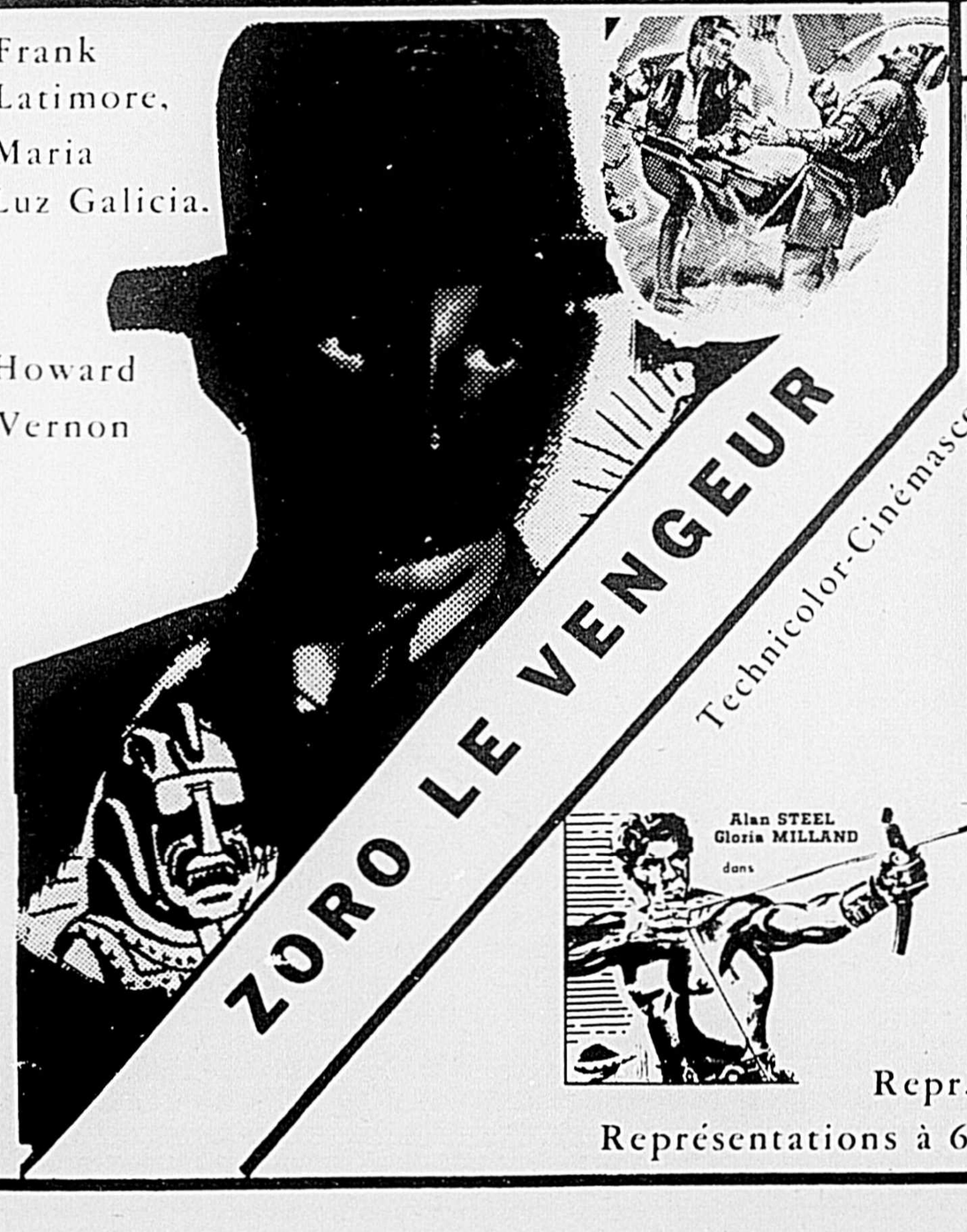
Sam. Dim. Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven.
22-23-24-25-26-27-28 avril

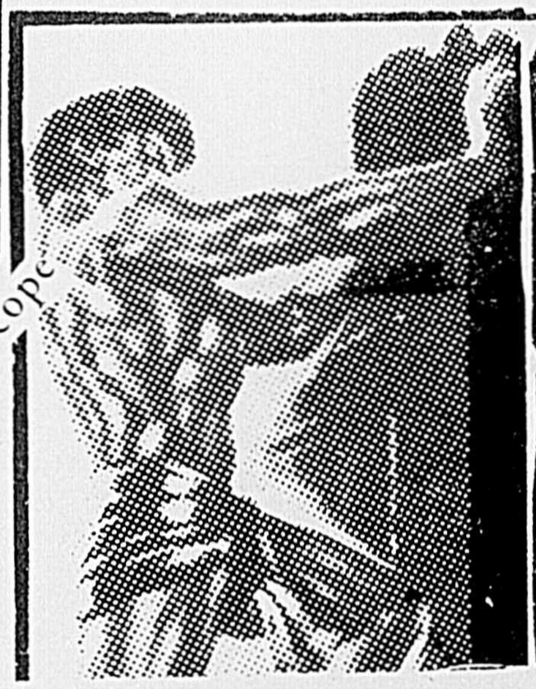
3 PROGRAMMES EN COULEURS

Avec Kirk Morris, Hélène Chanel, Vira Silenti.

Frank Latimore, Maria Luz Galicia.

Howard Vernon





MACISTE EN ENFER

Comme 3e film

La Vengeance d'Ursus

(EastmanColor—Cinemascope)
Avec: Samson Burke, Wandisa Guida, Livio Lorenzon.

Repr. spéciale pour toute la famille samedi à 2 h.p.m.

Représentations à 6.30 et 8h.p.m. chaque soir — Matinée à 2h.p.m. dimanche